Ն. 2844

1894 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 9 ՉԱՐՇԷՆԲԻՒ — 1312 ՃԸՄԱԶԻ ԻՒԼ ԷՎՎԷԼ 22 — ՕՆՈՒՆՃԸ ՍԷՆԷ

20 ՓԱՐԱ

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ՓԱՐԱ

ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՃԱՐԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

(صاحب امتیاز: جیوه‌لکیان) ՅԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ جریدهٔ شرقیه

ԱԲՈՆԷ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

	12 այլը	6 այլը	3 այլը
ՍԹԱՄԲՕԼ	140 ղշ.	70 ղշ.	40 ղշ.
ԹԱՇՐԱ	200 »	100 »	

Մէճմուայէ 20 ղրուշտան

ԻԼԱՆԱԹ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

1ինճի, 2ինճի վէ 3ինճի սահիֆէ ղշ. 5
4րտնճիւ սահիֆէ 11ի 10ր. հս. » 3
Մէվատտը նաֆիայէ տաիր պէնտլէր մէճճանէն գապուլ օլունըճագ վէ աէրճ օլունմայան էվրագ իատէ օլունմայաճագ

Իտարէխանէսի Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրօ 20 Ճիվէլէքեան մաթպաասընտա տըր: Բասըլըն Ճէրիտէնին սահիպ վէ մէսուլը
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ — մուրաճաաթ օլունա

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

ՄԻՒԹԷՎԷՖՖԱ ԻՄՓԷՐԱԹՕՐ ԱԼԷՔՍԱՆՏՐ

Միւթէվէֆֆա իմբէրաթօր Ալէքսանտրըն ճէնազէ ալայը կէչէն բազար էրթէսի կիւնիւ Եալթէնտէն սօնրա մութանթան պիր սուրէթտէ իճրա իտիլմիշ՝ տիւն չէհրիմիզէ վարիտ օլան թէլկրաֆլարտան անլաշըլըյօր: Եալթէնտէն իւչ չէյրէք սօնրա Թապութ քիլիսէնին ալթընտա պուլընան մախզէնէ վազ իտիլմիշ վէ օ սըրատա Թօփլար աթըլըշ. պիլճումլէ չանլար չալընմըշ տըր:

Թապութը՝ Զար հազրէթլէրի իլէ կըրանտուգալէր հազարաթը մէզքիւր մախզէնէ կէօթիւրմիշլէր վէ ճէնէպի բռինսլէր տախի Թապութը Թաագիպ իթմիշլէր տիր:

* *

Տիւն սապահ Պէյօղլընտա Րուսլարըն Այ-Թրիատա քիլիսէսինտէ միւթէվէֆֆա Րուսիա իմբէրաթօրը Իւչիւնճիւ Ալէքսանտրըն իւթիրահաթը րուհը իչիւն Հաքէհանգիստ տուվալարը օգունմըշ, վէ իշպու այինտէ բէք չօգ էհալիտէն մաատա Րուսիա սէֆարէթխանէսի Թարաֆընտան մասլահաթկիւզար Մ. Նառօվսքի իլէ, Եունան սէֆիրի վէ պիլճումլէ սէֆարէթխանէ մէմուրլարը հազըր պուլընմըշլար տըր:

Միւթէվէֆֆա իմբէրաթօրըն պէյօղլուք բէտէրի Պիրինճի Նիգօլա՝ Պէյօղլու Րում զըմբօ մէքթէպի իչիւն սէնէվի 2000 րուպլի, վէ զէվճէսի 1000 րուպլի զէյ մէքթէպէ վարիտաթ թէրք իտէրէք, իշպու տասըր համիյէթքեարի էյլէտիքլէրինտէն, մէզքիւր մէքթէպ հէյէթը Իսարէսի՝ իշպու Հաքէհանգիստ տուաւսըն թէրթիպ էյլէմիշ տիր: Մէքթէպի մէզքիւրըն 58 գատար թալէպաթը՝ Օրթօտօքս քիլիսէսինին գատիմ պիր րուհանի նաղմէսի իւզրէ Հաքէհանգիստ տուալարընը օգումըշլար տըր:

Տիւն քէզա Փատըքէօյէնտէ Րում քիլիսէսինտէ Հաքէհանգիստ տուալարը օգունմըշ տըր:

* *

Կէչէն ճումա էրթէսի կիւնիւ Պրուսատա Րուսիա գօնսօլօս վէքիլի Մ. Բէրսթէքարիսին տէլալէթիյլէ. չէհրը մէզքիւր Րում քիլիսէսինտէ Հաքէհանգիստ այինի իճրա օլընարագ, պիլճումլէ գօնսօլօսլար իլէ իքի Էրմէնի բաբազը վէ բէք չօգ էհալի հազըր պուլընմըշլարտըր:

* *

Բէթէրսպուրկտան պիր Եվրօբա կազէթասընա վուգու պուլան իշարա կէօրէ, միւթէվէֆֆա իմբէրաթօր Ալէքսանտր քէնտի վասիյէթնամէսինտէ սըրֆ բօլիթիգատան պահս էյլէմէքտէ իմիշ:

Միւթէվէֆֆա իմբէրաթօր իշպու վասիյէթնամէսինտէ կէրէք խարիճ վէ կէրէք տախիլի մէսէլէլէրտէ, քէնտի իթթիխազ իթտիկի խաթթը հարաքէթէ տէվամ էյլէմէսինի խալէֆի օլան մախտումը իմբէրաթօր Նիգօլայա Թավսիյէ իթմէքտէ, վէ պու Թարիգ խարիճտէ Րուսիանըն իւմրան վէ սաատէթի օլամայաճաղընը պէյան էյլէմէքտէ տիր:

Միւթէվէֆֆըն միւշարէլէյհ իմբէրաթօրը լաահըգ Նիգօլա հազրէթլէրինի, Թէքմիլ գուվվէթիյլէ սուլհ ու սաայիշի մուհաֆազա իթմէկէ տավէթ իթտիկի տըրտան, Րուսիայը հէր վազթ պիլճումլէ Սլավ գավմլարընըն պէյօղլուք վալիտէսինի տուտ իթմէկէ, վէ Եվրօբատաքի միւվազէնէյի մուհաֆազա իթմէքէ իչիւն Ֆրանսա իլէ օլան միւնասէպաթը տօսթանէնին Թազվիյէսինէ չալըշմաղա տէվ էյլէմէքտէ տիր:

Ֆրանքֆիւրտէր Զայթունկ նամ Ալէման կազէթասընըն Բէթէրսպուրկտան ալտըղը մալիւմաթա կէօրէ, Րուսիա խարիճիյէ նազըրը Մ. տը Կիէրս վէ հարպիյէ նազըրը ժէնէրալ Վանօվսքի մէմուրիյէթլէրինտէն իսթիֆա իթմիշլէր տիր: Իմբէրաթօր Նիգօլա՝ ժէնէրալ Վանօվսքինին իսթիֆասընըն բէք էրքէն օլըղընը սէօյլէմիշ իսէ տէ. Մ. տը Կիէրսէ նէ ճէվապ վէրտիկի հէնուզ պիլինէմէմէքտէ իմիշ:

——

Թրէն-Զինտէն իշար օլընտըղընա կէօրէ, Զին իմբէրաթօրը՝ կէչէն բէնճշէնպիհ կիւնիւ պիլճումլէ ճէնէպի սէֆիրլէրինի թէքպար գապուլ իտէրէք անլէրլէ միւլագաթ իթմիշ տիր: Րիվայէթ օլընտըղընա կէօրէ, իմբէրաթօրը միւշարիւլէյհ էճնէպի հուքիւմէթլէրին Զին վէ Ճաբօն վագաասընա միւտախէլէլէրի հազրընտա էվվէլճէ վազը օլան Թալէպինի Թէքրար իթմիշ տիր:

——

Մըսըր կազէթալարընըն պէյանընա կէօրէ, րէիսը Նուպար տէվլ. Նուպար բաշա հազրէթլէրի նամիզաճ օլմասընտան տօլայը, մազամը մէմուրիյէթինէ տէվամ իտէմէտիկինտէն՝ մէճլիսը Նուպբար իճթիմա իթմէմէքտէ տիր:

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Մէքթէպը Սէնայի պինասը գաթէն մէքթէպ իթթիխազընա էլվէրիշլի օլմամասը ճիհէթիյլէ, մէզքիւր պինա Թամիր վէ թէճտիտ օլունարագ Զրաաթ, Օրման վէ Մէատին Նէզարէթի Հէյէթինին օրայա նագլի խուսուսընա պիլիսթիզան իրատէի Սէնիյէ չէրէֆսուտուր պույրըլմըշ տըր:

Շու հալտէ մէքթէպ իթթիխազ իտիլմէյէճէք օլան մէզքիւր պինանըն զէյլէլէտէն Եըզըլան մահալլէրինին Թամիրինէ պաշլանմըշ իքէն, ինշաաթը մէզքիւրէ չիմտիլիք Թաաթիլ իտիլմիշ, վէ իլէրուտէ նէզարէթը միւշարըլէյհա հէյէթինէ Թախսիս օլընմագ իւզրէ, գըսմէն թէճտիտ վէ գըսմէն Թամիր իտիլմէսի մուգարրէր պուլընմըշ տըր:

Ցարրէի նէզարէթ տախիլինտէ ինշա օլունաճագ Մէքթէպը Սէնայինին մամուլաթ վէ մասնուաթընըն վազ ու թէշհիրինէ մախսուս օլմագ իւզրէ պիր մահալ թէֆրիգ վէ Թային իտիլէճէք տիր:

Մէքթէպը Սէնայիտէն միւնթազըր օլան իսթիֆաատէնին հուսուլի իչիւն, Եէնիտէն ինշա օլունաճագ պինանըն տէրսխանէ վէ Թալիմխանէ կիպի զըսիմլարընտան մաատա օտուն վէ քէօմիւր վէ մաքինա վէ սաիր ալէաթ վէ էտէվաթ վազընա մախսուս մահալլէրի տախի չամիլ օլապիլմէսի իչիւն, մէքթէպը մէզքիւրըն Սիրքէճիտէ ագա վէ Պահրիյէ վէ Գըզըլթօբրագ ճիհէթլէրինտէ միւնասիպ պիր արազիտէ ինշասը, վէ պու խուսուսա իսթիթյարը գաբուրի օլան մէսարիֆ իչիւն Մէարիֆ պիւտճէսինտէ պազը գըսմ մէսարիֆինտէն ազչէ իֆրազը տախի միւմքինաթթան էսուկինէ նազարէն, մէքթէպին չէրաիթը մէզքիւրէյէ կէօրէ ինշասը խուսուսլարը Օրման, Մէատին վէ Զրաաթ Նէզարէթիյէ մուխապէրէ վէ պիր տէ լայիհա Թանզիմ օլընարագ, պատէհու քէյֆիյէթ Մէճլիսը Վիւքէլաճա պիթթէտգիգ, նէթիճէի միւզաքէրաթ խաքփայի Շահանէյէ արզ օլընաճագ տըր:

—Հալէպտէ Զրաաթ մէքթէպինէ կիրմէք իսթէյէն Թալէպէլէր իչիւն պիր մէքթէպը իպթիտայի թէէսսիսի Օրման, Մէատին վէ Զրաաթ Նէզարէթինէճէ Պապը Ալիյէ թէքլիֆ օլընմըշ իսէ տէ, քէյֆիյէթ՝ Մէճլիսը Խասը Վիւքէլաճա միւզաքէրէ օլընարագ, մէզքիւր Զրաաթ մէքթէպինէ կիրմէք իսթէյէն թալէպէլէր՝ տիկէր մէքթէպլէրը ալիյէյէ տուխուլ իթմէկէ Թալիպ օլանլար կիպի Թէտրիսաթը իպթիտայիյէյի կէչիրմիշ օլմըգլարընա տաիր պիր չէհատէթնամէ իպրազընա մէճպուր օլընճագլարտան, գիքը օլընան մէքթէպին քիւշատընա լիւզում կէօրիւլմէմիշ տիր:

—Սիւլթօնըն ինհիսար ալթընա ալընմասը իչիւն պիր վազըթտան պէրու ճէրէյան իտէն միւզաքէրաթըն մուճիպը մէժլիսինիյէթ օլաճագ պիր լառաէէ պուլընտըղընը վէ իշպու քէյֆիյէթ հազգընտա բէյ ու էֆքեարլարը սիւալ օլընան տէվաիրը րէսմիյէնին ճէվապը մուվաֆագաթ վէրտիքլէրինի Մօնիթէօր կազէթասը եազըյօր:

Մէզքիւր կազէթանըն պէյանընա կէօրէ, իչկի րուսումը էլէվմ Տույունը Ումումիյէյէ սէնէվի 200000 լիրա գատար պիր մէպլաղ վարիտաթ հուսուլէ կէթիրտիկի հալտէ, իշպու Մօնօբօլ Եուզինտէն 6—700000 լիրա հուսուլէ կէլէճէք իմիշ:

Սալ-ի կազէթասը՝ իշպու հավատիսի տէրճ իթտիքտէն սօնրա, Թիւրքիատա սփիրթօ վէ իչկիյէ միւթէալլիգ ինհիսար Թէչքիլի հազգընտաքի Թասավվուր՝ եասաքէն մէնաֆիի մէմլէքէթէ մուգիր կէօրիւլմիշ օլտուղընտան, էվվէլճէ գաթի սուրէթտէ րէտտ իտիլմիշ օլմալա, Մօնիթէօրին՝ օլ պապտաքի միւզաքէրաթըն միհվէրը մաթլուպտա ճէրէյանընտան վէ տէվաիրը աիտէի հիւքիւմէթճէ մէզքիւր մէսէլէ հազգընտա րէյը մուվաֆըգ վէրիլտիկինտէն պահս իտիշի եանլըշ մալիւմաթա միւսթէնիտ, վէ պէլքի սփիրթօ վէ իչկի րուսումընըն Թահսիլինէ պազը իսլահաթ իճրաասըյա օ Եուզտէն վարիտաթը տէվլէթին արթըրըլմասընա տաիր Թազտիմ օլընան լայիհայա միւթէալլիգ օլտուղընը եազըյօր:

—Իթալիա գրալիչասը Մարկարիթա հազրէթլէրինին եէվմը վէլատէթի միւնասէպէթիյլէ, տիւն Օսմանլը գարագօլ սէֆինէի Հիւմայունը իլէ Իթալիա վէ էճնէպի սէֆարէթխանէլէրի մայէթ վափօրլարը վէ Իթալիա թէպաասընա աիտ միւէսսէսաթ պայրագլարլա տօնատըլմըշ տըր:

—Պու կիւնքի Սալ-ի կազէթասընտա օգունտըղընա կէօրէ, Ատանա վիլայէթի տախիլինտէ Անտէրին գազասընըն Քէպան գարիյէսի էհալիսինտէն վէ Էրմէնի միլլէթինտէն օլուպ Ատանատա ամէլէլիք իտէրէք մէմլէքէթլէրինէ ավտէթ իթմէքտէ պուլընան Նիկօղոսօղլու Նիկօղոս վէ պիրատէրի Ցակօբ վէ Փանոսօղլու Միսաք վէ Պէտիր օղլու Նիկօղոս վէ Մինաս օղլու Փանոս վէ Աբրահամ օղլու Աստուր վէ Փանոսօղլու Սարգիս նամ քիմսէլէր կէչէն հոկտ. ին 7ինճի ճումա կէճէսի Գարս գազասընա 4 սաաթ մէսաֆէտէ քէաին Մէօհրիւ գարիյէսի ճիվարընտա ազաճ ալթընտա իգամէթ էյլէտիքլէրի սըրատա, իսապէթ իտէն Եըլտըրըմտան Նիկօղոս օղլու Նիկօղոս իլէ Փանոս օղլու Սարգիստէն մաատա 5 նէֆէրի՝ եանըլարընտա պուլընան պիր րէս պէկիր վէ 1 րէս մէրքէպ իլէ պէրապէր Թէլէֆ օլմուշլար վէ տիկէր իքիսի՝ պիհուշ վէ միւթէէսսիր օլարագ լարը հալտէ քէօյլէրինէ կէօնտէրիլմիշլէր տիր:

—Օսմանլը Պանգասը միւտիր մուավինի Մ. Վիւլֆինկ իլէ զէվճէսի կէչէն ճումա էրթէսի կիւնիւ չէհրիմիզէ ավտէթ իթմիշլէր տիր:

—Ծիսըը Մուսթաֆա Բաշա գազասը տախիլինտէ Գարա Աղաճ գասապասընտա Րում ճէօմաաթընա մախսուս օլմագ իւզրէ, պիր պապ քիլիսէնին ինշաասընա միւսաատէի Սէնիյէ էրզան պույրըլմըշ տըր:

—Լիօն Թըպպ մէքթէպը ասքէրիսինտէ Եազընտա միւտաւէթը թահսիլիյէլէրինի իքմալ իտէճէք օլան Իսմայիլ Վէհպի վէ Իօմէր Շէվգի վէ Ալի Դալիպ վէ Մուսթաֆա Շէվգի էֆ. լէրին 2 սէնէ տահա Ֆրանսատա գալըպ Թէտվիրի մալիւմաթ էյլէմէլէրի խուսուսընա իրատէի Սէնիյէ չէրէֆսուտուր պույրըլմըշ տըր:

—Պէրաի տէվր ու Թէֆթիչ միւհազամթտա պուլունան Սիվաս վալիսի աթուֆ. Խալիլ պէյ էֆ. հազրէթլէրինին ախիրէն Թօգատտա միւվասէլէթ էյլէտիկի՝ մահալլինտէն իչար օլըրըյօր:

Բէզգալիք տէվրէն Արապկիրտէ պուլունան Մամուրէթ իւլ Ազիզ վալիսի սաատ. Էնիս բաշա հազրէթլէրի՝ հոկտ. 20տէ էկին գազասընա միւթէվէճճիհէն Արապկիրտէն հարէքէթ իթմիշ տիր:

— Ատալարտա իսթիմալ օլունմագտա օլան սուլարըն սըհհաթէ մուզիրր օլտուղը Թէպէյյուն իթմէսինէ մէպնի, Անատօլու ճիհէթինտէն պօրուլարլա սու ճէլպ վէ իսալէսի իչիւն իսթինաֆ միւտաաւի ումումի մուավէնի սաատ. Խամայիլ Հազզը պէյ էֆ. իսթիյազ Թալէպինտէ պուլընըյօր:

—Ասաքիրը Շահանէ մուայյէնաթը իչիւն պատէհու մաթլուպ օլան մրգատար կէօնտէրիլմէք վէ չիմտիլիք Նիւմունէ օլմագ իւզրէ Հալէպ վիլայէթինտէն 10000 գըյէ մըգտարը սատէ եաղ կէօնտէրիլմիշտիր:

—Մալաթիա սանճագը ատլիյէ մէմուրլարը հազգընտա վուգուա կէլէն չիքայէթլէրի Թահգիգի իչիւն, Մամուրէթ իւլ Ազիզ իսթինաֆ միւտտէի ումումիսինին պիզզաթ օրայա ազիմէթի՝ Ատլիյէ նէզարէթինտէն վիլայէթը միւշարէլէյհայա էմր ու իչար օլընմըշտըր:

—Տիյարպէքիր ճիվարընտա քէաին Ալիբունարը քէօյինտէ քէօյլիւլէր Թարաֆընտան հաֆրիյաթ իճրա օլունըր իքէն պիր գապ իտրունինտէ 32 ատէտ աթիգ ալթուն սիքքէ պուլունմըշ, վէ Միւզէխանէի Հիւմայունա վազը մուգարրէր պուլընմըշ տըր:

—Խասաքէօյտէ Լէուն, Գրիգոր վէ Կոմիկ իսմինտէ 3 քիչի Օհանըն մէյխանէսինէ կիրէրէք, իչշ ու իչտիքտէն սօնրա, մէյխանէճիյի տէօյիւպ կազ իլէ մէյխանէյի տէ աթէչէ վէրմիշլէր իսէ տէ, գապըլթանա մէրգումլար տէրտսթ իտիլէրէք, աթէշ սէօնտիւրիւլմիշ տիր:

—կէչէն բազար էրթէսի ազչամըը Մըկըր իսմինտէ պիր Թէրզիյի սօյմագ իչիւն իւզէրինէ Օգ Մէյտանընտա պազը էչխաս հիւճում իթմիշլէր իսէ տէ, մէրգում ֆիրար իտէրէք գուրթուլապիլմիշ տիր:

—Պէյօղլունտա Ցօլագ տէրէսինտէ Բէժի ամէլէսինտէն Խրիսթօ իսմինտէ պիրիսի՝ պիր Րում սապօնճըյը ճէրհ իտէրէք, իւզէրինտէ պուլընան 120 ղրշ. ը չալմըշ տըր:

—Գալաթա իթֆայիատ բօլիթ մասը մէմուրլարընտան Տէմօսթէնէս իսմինտէ պիր Րում՝ աճըպասընտան պիրիսինին գարըսը իլէ խանէսինտէ պուլընան էչյայը աչըրմըշ տըր: Այնը վազըթտա հէմ գարըտան վէ հէմ մալտան օլան պու պիչարէ՝ միւտտէի ումումիլիք մագամընա միւրաճաաթլա, գարըըրմըշ օլտըղը գարը իլէ էչյայը կէրի ալմագա օգրաչմագտա իմիշ:

ՐՈՒՄ ՊԱԹՐԻԳԻՆԻՆ ԻՍԹԻՖԱՍԸ

Րում Բաթրիգի Նէօֆիթօս էֆ. հազրէթլէրի՝ իսթիֆայըըդը՛ն վէ ռէֆալը սըհհիյէսինին միւսաատէսիզլիկինէ մէպնի Բաթրիգլիգ մէմուրիյէթինտէն իսթիֆա իթմիշ օլմագլա, իսթիֆասը մագպուլ պուլունմըշ օլուպ, Բաթրիգը ճէօտէոն իմթիխապընա աէկին Բաթրիգլխանէնին էչխասը մուվագգաթէն իտարէ իթմէք իւզրէ, Բաթրիգլիգ գայմագամլըղընա՝ Պրուսա մէթրօբօլիտի նաթամսալէ էֆ. նին թայինի թէնսիպ պույուրըլմըշ օլտըղը՝ Ատալէյէ վէ Մէզահիպ նէզարէթինտէն պաթէզքէրէ իշար ու իպլաղ պույուրըլմըշ, վէ տուն պույուրըլթու աիսի՝ պէրմիւճիպ Սինօտ մէճլիսի վէ միւխթէլիթ մէճլիս ազասը ջէմաթը սաիրէ հազըր պուլընտուղլարը հալտէ, Մէզահիպ միւտիրի աթուֆ. Զիվէր պէյ հազրէթլէրի Թարաֆընտան Րում Բաթրիգխանէսինտէ գըրաաթ օլընմըշ տըր:

ՁԱՐՇՈՒԻ ՔԷՊԻՐԻՆ ԻՆՇԱՍԸ

Զարչուի Քէպիրին ինշաաթը միւնագասասընա տիւն տախի կէճ վագթա գատար Շէհր էմանէթի մէճլիսինտէ տէվամ իտիլիպ, պու միւնագասայա եասաքէն կիրիշէն՝ 2 գաթ օլուպ, պօնչարըն պիրի Ազնաւորեան սաատ. Ցովհաննէս էֆ. հազրէթլէրի, վէ տիկէրի տախի Ցօզթ. Սարէլին մէչքիւլ իթտիկի չիրքէթ նամընա իճրաի մուամէլէ իտէն միւհէնտիս Մ. Սօվածօ տըր. Պու իքի թալիպ՝ գալէ գարչըլըգ կէլէրէք, լէնգիրլաթ իճրա իտիլէ իտիլէ սօն ֆէյլաթ լիրայի Օսմանի 100 ղշ. հիսապըյլա մէթրօսը 260 ղշ. ա Ցովհաննէս էֆ. հազրէթլէրինին էօհտէսինտէ գալմըշ տըր:

Հէնուզ գարարը գաթի վէրիլմէտիկինտէն, միւնագասայա պու կիւն տախի տէվամ օլընաճագ տըր:

Ինշա օլունաճագ 25000 մէթրօ մուրապպայը էվվէլա պէհէրի 10 լիրա իլէ միւնագասայա գօնուլմըշ, եանի օ մըգտար ինշաաթըն 250 պին լիրա իլէ վիճտուտէ կէլմէսի մուգարրէր պուլընմըշ իքէն, պիւսպէրէ մէզքիւր չարչընըն 75000 լիրատան տահա աշաղը մասրաֆլա ինշա իտիլէճէկի անլաշըլըյօր:

Էվրօբա ֆապրիգալարը Թարաֆընտան վէրիլէն մէէզունիյէթ իւզէրինէ միւնագասայա կիրիշմիշ օլան Մանուկեան պանգասը տախի՝ պու ֆիյաթ իլէ ինշաաթը տէրէօհտէ իթմէքտէ պիր ֆայիտէ կէօրիւլէմէտիկինէ մէյնի միւնագասատան կէրի չէքիլմիշ տիր:

* *

Չէյզէլէտէն խարապ օլան Զարչուի Քէպիրին Եորղանճըլար գըսմընըն ինշաասընա տէկին, մէրգում էսնաֆըն Շահզատէ ճամիի մէյտանընտա 100 ատէտ պարագա ինշասըյլա իսքեան իտիլմէլէրի խուսուսընա իրատէի Սէնիյէ չէրէֆսուտուր պույրըլմըշ վէ իճրաայը իճրա գըլընմըշ տըր:

ՊԷՑԱՆԸ ՀԱՔԻՔԱԹ

Կազէթալարա կէօնտէրիլէն թէպլիղաթը րէսմիյէ սուրէթի տիր:

Տիւրքիլէրին պազը Խրիսթիյան քէօյլէրինի պասըպ եաղմա իթտիքլէրի հազգընտա Ամէ-- Հալ-- Թարաֆընտան ալընտըղը պէյանըյլա Եվրօբա կազէթալարընտա պիր թէլէկրաֆ նէչր օլունմասը իւզէրինէ, սէպզ իտէն իսթիխպարաթա ճէվապէն պօնլարըն Հօրանտան կէչէրէք միւնֆէրիտէն պազը էչխասա Թաատտիյաթա պուլընտօղլարը վազը իսէ տէ, Խրիսթիյան քէօյլէրինի պասարագլարընը եասար օլմարը՝ Պէյրութ վիլայէթինտէ, վէ Խրիսթիյան միւթէպէրրանընտան պիրինին Մէրճիյունտան Պէյրութա կիտէր իքէն եօլտա գաթլ իտիլմէսի իւզէրինէ Խրիսթիյանլար Թարաֆընտան ֆիիլը գաթլ Մէրճիյուն գազասընա թապի Մաթլա գարիյէսի Տիւրգիլէրինէ աթֆ օլընմագ իսթէնիլմիշ իսէ տէ, մագթուլըն նէզարէթտէ պուլընան մէզպուրէ քիւլլիյէթլի սըրգաթ գաստըյլա Խրիսթիյան գաթլըն Թարաֆընտան գաթլ իտիլմիշ օլտուղընա ախիրէն գանաաթ հասըլ օլտուղը, վէ Եօլէ պիր եաղմա րիվայէթինին ասըլ օլմատըղը Թախ Ցուրիա վիլայէթինտէն իչար գըլընմըշ օլմագլա, հազիգաթը հալին պէյանընա իպթիտար օլունըր:

ԷՆԳՐԵՕ ՏԷՐՏԷԼՕԹԻ

ՐԷՍՄԻ.—Տիվրիկ գազասը ճիվարընտա գուհնուր իտէն Էրմէնի հայտուտլարընըն՝ իճրա գըլընան Թաագիպաթ իւզէրինէ Մամուրէթ իւլ Ազիզ (Խարբութ) վիլայէթի տախիլինտէ Արապկիր գազասընա թէճավուզ իտէրէք օրատա կիզլէնմիշ օլտուգլարը՝ Սիվաս վիլայէթինտէն պիլտիրիլմէսիյլէ, էշգըյաի մէրգումէնին տէրտէսթ իտիլմէսի զըմնտա Ցախիլիյէ նէզարէթը ճէլիլէսինտէն Մամուրէթ իւլ Ազիզ վիլայէթինէ թէլէկրաֆլա էվամիր լազըմէ վէ միւէքքիտէ իյթա գըլընմըշ տըր:

——

Լօնտօն Ֆէնիքս ինկիլիզ Եանկըն սիկօրթա գումբանեասը՝ պու քէրրէ Գօնեա վիլայէթինտէ պիր շուպէ աչըպ, պու չուպէնին աճէնթէլիկի տախի՝ մահալլը մէզքիւր Թիւճճարընտան Բարսեղ Պ. Կիւտէնեան էֆէնտիյէ վէրիլմիշ օլտըղը խապէր ալընմըշ տըր:

ԱԶԳԱՅԻՆ

Մաքթէթէսաիւֆ ալտըղըմըզ խապէրէ կէօրէ, կազէթամըզըն պաշտան ազրաէմ չալանը միւթալա պէնտլէր նէչր իթմիշ օլան էրպապը գալէմտէն վէ չէհրիմիզ տավա վէքիլլէրինտէն կիւմիւշեան Ցակոբ էֆէնտինին բէտէրի կիւմիւշեան Եղիազար էֆ. պիր հաֆթատան պէրու միւպթէլա օլտըղը խասթալըգտան րէհայապ օլամայարագ, 85 եաշընտա օլտըղը հալտէ տիւն վէֆաթ իթմիշ, վէ ճէնազէ ալայը պու կիւն սաաթ 7տէ Մայր Եկեղեցիտէ իճրա օլընմըշ տըր:

Իշպու զըյայ էպէտիտէն տօլայը մումայիլէյհ կիւմիւշեան Ցակոբ էֆ. յէ վէ միւթէալլիգաթընա սամիմի թէէլլիւմ սամիմանէ Թէմէննի օլընըր:

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Լօնտրա 20 Նոյ.

Զին իւմէրայի ասքէրիյէսինտէն ժէնէրալ Լիեհ, Նոյեմբերին 11ինճի կիւնիւ տաղտա Ճաբօնիալըլարա Թէսլիմի իտէրէք, անլէրի կէրի բիւսքիւրթիւկի Թիէն-Զինտէն Թայմզ կազէթասընա իչար իտիլմիշ տիր: Էրթէսի կիւնիւ Ճաբօնիալըլար տահա գիյատէ գուվվէթլէ Զինլիլէրին իւզէրինէ հիւճում իթմիշլէր իսէ տէ, եինէ կէրի չէքիլմէյէ մէճպուր օլմուշլար տըր:

Լօնտրա 20 Նոյ.

Թայմզ կազէթասը Մատակասգար մէսէլէսի հազգընտա պէրվէճէն աթի պէյանը էֆքեար իտիյօր:

«Ինկիլթէրա պու մէսէլէտէ ալէգատար տէյիլ տիր: Ֆրանսա խարիճիյէ նազըրը Մ. Հանօթօ՝ գապուլը նագապիլ տէյիլլէր սէրմիյան իթմէմիշ տիր: Ֆըրանսա ամվալը հազըրէտէ, Մատակասգարլըլարա եա անտոնամէլէրին իճրաասընը, եա եօգսա Մատակասգար տասասընը քեամիլէն թէրք իթմէյի թէքլիֆ իթմէկէ մէճպուր օլաճագ տըր: Հալպուքի Ֆրանսանըն պու սօն թէքլիֆէ պուլընաճագընը քիմսէ մէմուլ իտէմէզ»:

Նիւ-Եօրգ 19 Նոյ.

Սան-Ֆրանչիսգօյա վարիտ օլան խապէրլէրէ կէօրէ, ախիրէն Ամէրիգատա Սագալիւ նամ մահալտէ վուգու պուլան զէլզէլէտէ 300 քիչի Թէլէֆ վէ 200 քիչի մէճրուհ օլմուշ տըր:

Մատրիտ 20 Նոյ.

Տօրէնթէ վէ Րօպէրթ նամ Սբաննօլ հէքիմլէրի՝ պուչ պօզան խասթալըղընա մախսուս Տօգթ. Րուհըն իխթիրա իթտիկի աշը հազգընտա Պէրլին վէ Բարիզ խասթախանէլէրինտէ իճրա իթտէքլէրի նէթիճէի թէճրիպաթլարընը պարաբօրթօ Մատրիտ Թըպպիյէ մէքթէպինէ արզ ու թագտիմ իթմիշլէր տիր:

Մէզքիւր րաբօրթօ՝ տօգթ. Րուհըն թէճամիւլըա եէնի աշըսը լէհինտէ պուլընմըշ տըր:

ՀԱՅԱԹ

ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱԼԱՐԸ

Էնէյպի մէմալիքինտէ պու գումբանեալար հագգընտա գանունլար։ —Կրէչամ գումբանեասը հագգընտա պազը միւթալէաթ.

1.

Հայաթ սիկուրթա գումբանեալարը Թարաֆընտան միւլքիմիզտէ Թէէսիս օլունան աճէնթէլիքլէրին միգտարը՝ չու սօն զէմանլարտա հայրէթէֆզա պիր սուրէթտէ Թէքէսսիւր իթտիկի՝ էյլէթթէ օգուլյանլարըմըզըն նազարը տիգգաթըն ճէլպ էյլէմիշ տիր։

Միւխթէլիֆ լիսանլարըլա թապ իտիլմիշ իլաննամէլէրտէ պիր չօգ գըրօլարը հավի բագգամլար սէրտ իտիլտիքտէն սօնրա, գայէթ բարլագ պիր գաչ միսալ իլէ՝ հայաթը սիկուրթայա գօյմագ տիւննատա է՛ն պէօյիւք ազըմըգ վէ է՛ն քեարլը իչ օլտըղը իսպաթ իտիլմէկէ չալըշըլմագտա, վէ գումբանեանըն քեարընա միւչթէրիլէր Թարաֆընտան իչթիրագ իտիլմէսի կիպի պիր չօգ բարլագ չարթլար տա իրաէ իտիլմէքտէ տիր։

Հայաթ սիկուրթասընըն խուսուսիյէ սէրվէթ սահիպի օլմայան ֆամիլեա րէիսլէրի իչիւն ֆաիտէլի պիր մուամէլէ օլտըղընը քիմսէ ինքեար իտէմէզ։ Ֆագաթ հիչ պիր մուրագապէյէ (կօնթրօլ) Թապի օլմագսըզըն նէշր ու իլան իտիլմէքտէ օլան օ գօճա գօճա բագգամլարըն արասընտա հագիգաթը պուլուպ մէյտանա չըգարմագ էասաէն գաբիլ միւչքիլ օլտըղը կիպի, գումբանեալարըն ֆէվգէլատէ ուսթալըգլա Թանզիմ իտիլմիշ օլան մուգավէլէնամէլէրինին լաֆըզլը ճիհէթլէրինի անլամագ, վէ պունտէն պէյէ՛ս քէնտիմիզ Թէէմինաթա նաիլ օլապօլմագ տըր իքէն, պիր Թագըմ աճէնթէ վէ սիլէքթօր վէ հիսսէտարլարա րահաթ, եանի զաիլէտէն ազատ պիր էօմր Թէէմին իթմէք կիպի պիր գաֆիլէթ պուլունմամագ աստը գօլայ չէյլէրտէն օլմագըլը չիւպհէսիզ տիր։

Ֆագաթ պիւթիւն պու միւթալէաթըն ֆէվգինտէ տիկէր պիր հալ վար տըր քի, հայաթընը սիկուրթայա գօյմագ օլան պիր զաթըն՝ էկէր քէնտիսի էօլթէտէն պէրու պու կիպի մէվատտըն Թէտգիգիյէ իգթիտարը իթմէմիշ իսէ, օլապատէ ճիհէթի պիր ֆիքր սահիպի օլմասը հագիգաթըն իմքեան խարիճինտէ տիր։

Պու խուսուս իսէ «գումբանեանըն նէ՞ տէրէճէտէ գուվվէթլի օլտըղը» վէ «մուամէլաթը նէ՞ հալտէ պուլունտըղը» մատտէսի տիր։

Պէօյլէ բագգամլար կէօզլէրի գամաշտըրըճը չէյլէր տիր. Ֆագաթ նիհայէթ պու բագգամլար քէնտի պաշլարընա հիչ պիր չէյ իսպաթ իթմէզլէր։ Մէսէլա տէյէլիմ քի պիր գումբանեա 2 միլեօն լիրա սէրմայէսի պուլունտըղընը իլան իտիյօր։ 2 միլեօն լիրա բէք կիւզէլ պիր մէպլաղ տըր. Ֆագաթ էկէր պու իքի միլեօնըն անճագ չէյրէկի Թահսիլ իտիլմիչ օլտըղը, վէ օ չէյրէկին տէ պէտէլի՝ պիր Թագըմ չիւպհէլի քեաղըտլարա պաղլանմըչ պուլունտըղը կիպի սագլանըյօր իսէ, օ գօսգօճա 2,000,000 բագգամընըն իճաթէն պիր սաղլամ քեարլըգ աաա իտիլմէսի միւմքին օլամամազլա պէրապէր, պէօյլէ պիր էալան հիւքմինտէ պուլունտըղը աչիքեար տըր։

Պունընլա պէրապէր՝ սիկուրթա մուամէլէսի իճրա իտիլտիկի սըրատա Թէէմինաթ ազճէսինին սէնէտէն սէնէյէ արթմագտա օլուշ օլմասընը, վէ չիրքէթին իչլէրի ուսուլի սուրէթտէ Թէրաքքըմա պուլունուպ պուլունմատըղընը տա նազարը տիգգաթա ալմագ կէրէք տիր։ Զիրա մէսէլա չիրքէթ իյանը իֆլաս իթմէքլէ պէրապէր, էկէր մուամէլէլէրինին Թասֆիյէսի լիւզում կէօրիւլիւր իսէ, վէրիլէն բարա՝ նիսպաթէ 1—1½ կիպի էհէմմիյէթսիզ պիր ֆաիզ իլէ կէրիյէ ալընսա պիլէ, սիկուրթա մուամէլէսի իճրասընտագի մագսէտ՝ գաթըն հուսուլէ կէլմիչ օլամազ։ Զիրա սիկուրթա կիպի 10—15, պազէն 20—25 սէնէ սիւրէճէք պիր մուամէլէտէ, նայլընըզ վէրիլէն բարանըն Թէհլիքէյէ տիւչար օլուպ օլմայաճաղընը նազարը տիգգաթա ալմագ քեաֆի տէյիլ տիր։ Սիկուրթաա՝ մուամէլէնին սօնունա գատար՝ գումբանեանըն տէվամը էմին պուլունմասընը տա նազարը տիգգաթա ալմալը տըր։ Զիրա՝ մէսէլա՝ 25 սէնէլիք պիր մուգավէլէտէ պէն 15 սէնէ բարալարը վէրտիքտէն սօնրա, պիր կիւն կէլիպ, պանա «գումբանեա Թէահհիւտաթընը իֆա իտէմէյէճէք, վէրմիշ օլտըղընըզ բարալարը կէրիյէ ալընըզ» տէրլէր իսէ, պէնիմ էօյլէ 15 սէնէ զէման զայի իթմէմին էճրի նէ՞ օլուր։

* * *

Պիզ պուրատա անճագ սիկուրթաճըլըգ բիացասընտա պէրէճէ-պէրէճէ աշա իտիլէն գումբանեալար իլէ վուգու պուլան մուամէլաթտա պիլէ, Թէսատիւֆ իտէն միւչքիլաթը իրաէ էյլէտիք։

Վէրիլէն բարանըն պիւթիւն պիւթիւն իսմաթ կիթմէսի, եախօտ 100-տէ 5—6 նիսպէթինտէ օլմագ իզրէ կէօսթէրիլէն պիր քեարըն՝ էասասէն՝ անճագ 100տէ 1—2 բատտէսինտէ պուլունմասը կիպի տահա պիր չօգ հալլէր վար տըր քի՝ էկէր օնլարը տա Թաատատ իթմէք իտի, հայաթ սիկուրթա գումբանեալարը իլէ ագտ իտիլէճէք մուգավէլէլէրտէ իչին էասալը անլամագ հագիգաթէն բէք պէօյիւք վուգուֆ վէ գայրէթ միւթէվագգըֆ պուլունտըղը պիւթիւն պիւթիւն մէյտանա չըգար իտի։

Համթա պիրինճի տէրէճէտէ աաա օլնան գումբանեալարըն մուամէլաթընտա պիլէ՝ պազէն էօյլէ հիյլէլէր կէօրիւլմէքտէ տիր քի՝ ինսան խայէր ալըրընտա չաշա գալըր, քի՛մ ինանմագ լազըմ կէլտիկինի սիւալա մէճպուր օլմագտա տըր։

Մէսէլա, Էօֆիթէյպլ նամ Ամէրիգա գումբանեասը՝ էն պէօյիւք հայաթ սիկուրթա գումբանեալարընտան պիրի տիր. Հալ պու քի, պու գումբանեանըն՝ Ամէրիքանըն Թիրօյ էյալէթի կազէթալարընտա նէշր իթտիրտիկի իլանլարտա, չիրքէթին քեարընա իչթիրագ չարթը իլէ ագտ օլընան մուգավէլէլէր մուճիպինճէ վէրիլէն սիկուրթա իճրէթլէրինին 100տէ 6 բատտէսինտէ ֆաիզ գազանտըգլարընը — հագիգաթը հալէ քիւլլիյէն մուգայիր օլարագ — եազտըղը կէօրիւլմիչ տիր(1)։ Մէզքիւր գումբանեա Վիէննատա իչթիրագ իթմիչ օլտըղը վաղ. պինայը տա կէօյա Աւսթրիա տախիլինտէ ագտ իթտիկի մուգավէլէլէրէ գարչը՝ Խ-------Է պէր Բէէ-----Բ մագամընտա կէօսթէրմիչ տիր։ Հալ պու քի մէզքիւր պինա չիրքէթին ումումի էմվալընտան օլուպ, ֆարգլըյաթտան օլարագ պիր իֆլաս վուգու պուլսա՝ չիրքէթ իլէ մուամէլէսի օլանլարըն ումումընըն՝ օնը սէքիզ պիր ալթընա ալմագա հագգլարը օլաճաղընա նազարէն, պու պաշտէքի պէյանաթ տա տօղրու տէյիլ տիր(2)։

* * *

Պու կիպի աչըգ էքսէր հիւքիւմէթլէրին կէօզինէ աչըրըլընտան, հայաթ սիկուրթա գումբանեալարը հագգընտա պիր Թագըմ չիտտէթլի նիզամնամէլէր Թանզիմ իտիլմէքտէ օլտըղը կէօրիւլմէքտէ տիր։

Պու ճիւմլէտէն օլարագ պու քէրրէ Աւսթրալեանըն Նուվէլ-Զէլանտ գըթասընտա նէշր իտիլէն պիր նիզամնամէ՝ գըթայի մէզքիւրէտէ իճրայի մուամէլէ իտէճէք էճնէպի գումբանեալարընըն՝ ագտ իթտիքլէրի մուգավէլէնամէլէրին նաթիճէ օլտըղը մէպլաղ 2½ միլեօն ֆրանք պալիղ օլունճայա գատար հիւքիւմէթ Թարաֆընտան Թասթիգ իտիլմիչ օլան պանգալարտան պիրինէ 125000 ֆրանգ պրագմալարը, վէ օնտան սօնրա տախի իչպու Թէէմինաթ ազչէսինի 1,250,000 ֆրանգա պալիղ օլունճայա գատար այնի նիսպէթտէ արթըրմալարը չարթ վազ իտիլմիչ տիր։

Աւսթրիատա տախի սիկուրթա մուամէլաթը հագգընտա 1881 սէնէսինտէ նէշր իտիլմիչ օլան նիզամնամէնին —տահա սըգը չէրաիթի հավի պուլունմագ չարթը իլէ— Թատիլի՝ ճիւմլէի Թասավվուրաթտան տըր։

Էզճիւմլէ գումբանեալար Թարաֆընտան նէշր իտիլէն իլաննամէլէրին միւնտէրիճաթը գաթի պիր Թէտգիգէ Թապի պուլունտուրուլաճագ, վէ գօնթրաթօլարըն միւնտէրիճաթը տա հիւքիւմէթ ճանիպինտէն Թէտգիգ իտիլէճէք, էհալինին ալտանմասընը մուճիպ օլապիլէճէք սուրէթտէ միւպհէմ սէօզլէր պուլունմասընա մէյտան վէրիլմէյէճէք տիր։

Չիրքէթին քեարընա իչթիրագ չարթըլա ագտ իտիլէն մուգավէլէլէրին պիր չօգ սուի իսթիմալաթա մէյտան աչըտըղընը պիր ագ էվվէլ պէյան իթտիք. չիրքէթլէրին քէնտի մուամէլէլէրինին հասըլ իթտիկի նէթայիճ հագգընտա՝ անճագ 2—3 սէնէտէ պիր մաալիւմաթ նէշր իթմէլէրի պու սուի մուամէլաթը բէք զիյատէ Թէսհիլ իթմէքտէ տիր. պինաէն ալէյհ Աւսթրիա տախիլինտէքի գումբանեալար քէնտի մուամէլէլէրինին նէթայիճինի գանունէն Թային իտիլէճէք զէմանլարտա մունթազաման նէշրէ մէճպուր իտիլէճէքլէր տիր։

Հայաթ սիկուրթա գումբանեալարընըն կազէթալար վասըթասըլա նէշր իթտիրտիքլէրի իլանլար տա հիւքիւմէթին սանսիւրինէ Թապի օլաճագ, վէ պու իլանլարտա եալանլար, վէ միւպհէմ սէօզլէր գուլլանըլմասընա մէյտան վէրիլմէյէճէք տիր։ (3)

* * *

Հայաթ սիկուրթասը հագգընտա էճնէպի մէմալիքինտէ իթթիխազ իտիլէն պու Թէտապիրլէր՝ պու մուամէլէ իլէ իշթիղալ իտէն չիրքէթլէրին միւլքիմիզտէ պուլունտուգլարը միւսթէսնա հալի նազարը տիգգաթ էօնինէ կէթիրմէյէ լիւզում հասըլ էյլէմէքտէ տիր։

Ֆիլհագիգա՝ էճնէպի գումբանեալարը՝ Մէմալիքը Օսմանիյէ տախիլինտէ քէմալը սէրպէսթի իւզրէ իճրայի մուամէլէ էյլէմէքտէ օլուպ, պու սէպէպլէ պիր չօգ սուի իսթիմալլար վուգու պուլտըղը հէման հէր կիւն կէօրիւլմէքտէ տիր։

Սէրմայէ, Թէմինաթ ազչէսի, վէ էմսալի նամլար իլէ նէշր իտիլէն պէօյիւք պէօյիւք բագգամլարըն կէօզլէրի նասըլ գամաշտըրտըղլարընը պու պէնտին իպթիտասընտա պէյան էյլէտիք։

Պունըն կիպի տահա պինլէրճէ միսալլէր վուգու պուլմագտա տըր։

Մէսէլա՝ պազը գումբանեալար՝ տիւննեանըն հէր Թարաֆընտա տալըլարագ, աճէնթէլեանէլէր աչմըշ օլտըգլարընը կէօսթէրիյօրլար։ — Հալպու քի՝ սիկուրթա իչլէրինտէ՝ մուամէլաթըն պու տէրէճէլէրտէ վիւսաթ բէյտա իթմէսի՝ չօգ տէֆա մասրաֆլարըն՝ քեարը,— վէ պազէն տէ ինթիյաթ ազչէսինի— խութմալարընը մուճիպ օլտըղը՝ միւթէատիտ Թէճրիւպէլէր իլէ անլաշըլմըչ տըր։

Տիկէր պազը գումբանեալար՝ պիր գաչ պէօյիւք պանգանըն քէնտի պանքէրլէրի օլտըղընը՝ կէօյա իթիպարլարընըն պիր տէլիլի օլմագ իւզրէ իրաէ իթմէքտէ տիրլէր։ Հալպու քի պունըն տա հիչ պիր մանէասը եօգ տըր. զիրա մէսէլա՝ Թէմսիլտէ խաթա եօգ, պիր տօլանտըրըճը տա կիտէր պիր պանգայա պիր գաչ պին լիրա պրագըր իսէ, պիր ձԾԲ-ՃՍԲ(?) աչտըրապիլէճէկի, վէ պինաէն ալէյհ օ պանգա քէնտի պանքէրի օլաճաղը աչիքեար տըր։

Էհալիյի գանտըրմագ իչիւն նէշր իտիլէն միսալլէրին բէք պէօյիւք էհէմմիյէթի վար տըր. Էքսէր գումբանեալար՝ մէյտանա պէօյլէ պիր միսալ գօյապիլմէք իչիւն 3-4000 ֆրանգլըգ ուֆագ պիր մէպլաղ իչիւն, գայէթ միւսաիտ չէրայիթի հավի խուսուսի պիր Թարիֆա նէշր իտէրլէր. պու Թարիֆա իւզէրինէ եազըլմըշ պիր հիսապ կէօզ էօնինէ գօյուլուր. Հալպու քի՝ սիզ 20-30000 ֆրանգլըգ պիր մուամէլէ իճրասընա գալգըշըլտըղընըզ կիպի, օ միսալին համթա նըսֆը տէրէճէսինտէ պիլէ միւսաիտ չէրայիթէ նայիլ օլամազսընըզ։ Օ միսալի սիզէ կէօստէրէն աճէնթէ՝ հիչ պիր զէման սիզին տէ օ Թարիֆա մուճիպինճէ պիր մուգավէլէնամէ ագտ իթմէնիզի Թավսիյէ իթմէզ. պիլաքիս պրոնտրանըն պիլմէտիկի պաշգա Թարիֆալար սօգար. զիրա գումբանեա հագիգաթը հալի կիզլիճէ պիլտիրմիշ տիր, վէ էկէր օ ուֆագ Թարիֆա իւզէրինէ պիր մուամէլէ կէօնտէրիր իսէ՝ արաճը գօմիսիօն ճիզգիյաթ նէվինտէն տիր։

Հայաթ սիկուրթալարը մուամէլաթը պիր զէմանտան պէրի միւլքիմիզտէ գայէթ միւհիմմ պիր հալ ալտըղընտան, պու պէնտին տէվամընտա պիր գաչ գումբանեանըն հալը հագգընտա վէ մուամէլաթը հագգընտա Թէտգիգաթ կէօստէրէճէյիզ։

1 Պազը հայաթ գումբանեալարը՝ ալընան իւճրէթի պիրազ արթըրարագ, սիկուրթայա եազըլանլարըն վէրէճէքլէրի բարա նիսպէթինտէ, գումբանեանըն քեարընըն նըսֆընա եախօտ ճիւմլէսինէ օրթագ օլմալարընը գապուլ իտէրլէր. Մէսէլա տէյէլիմ քի՝ քեար 500000 ֆրանգ տըր. պունըն նըսֆը իսէ՝ 250000 ֆրանգ։ Պու չարթ իլէ՝ եազըլանլարըն վէրտիքլէրի բարա՝ մէճմուէն 8,000,000 ֆրանգ տըր։ 250,000 ֆրանգ քեար՝ հէր քէսին բարասընըն միգտարընա կէօրէ՝ նիսպէթ հիսսայըլա Թագսիմ իտիլիր։

2) Պու իչգաի իթտիքիմիզ ահվալին սըհհէթինէ ակեահ օլմագ իսթէյէնլէր Աըչէ-- նամ սիկուրթա կազէթասընըն 21 հօկտ. 1894 Թարիխլի նիւսխասընա միւրաճաաթ իտէպիլիրլէր։

(3) Ալէմանիա հիւքիւմէթինին տախի պու եօլտա սուի իսթիմալլարը մէն իթմէք իւզրէ՝ գայէթ սըգը Թէտապիրէ միւրաճաաթ իթմէկէ գարար վէրտիկի, ախիրէն Ալէման կազէթալարընըն նէշր իթտիքլէրի ֆըգրալարտան միւսթէպան օլմուչ տըր։

ՖՐԱՆՍԱ ՎԷ ՄԱՏԱԿԱՍԳԱՐ

Ֆրանսըզլար Թարաֆընտան Մատակասգարա սէվքէր կէօնտէրիլմէկէ գարար վէրիլմէսի իւզէրինէ, Էվրօպա կազէթալարը՝ Ֆրանսանըն մէզքիւր ատայա չիմտիյէ գատար վուգու պուլան Թէշէպպիւսաթը հագգընտա մալիւմաթ վէրմէկէ պաշլամըշլար տըր։

Պու մալիւմաթտան անլաշըլտըղընա կէօրէ, Մատակասգար գըթասընտա Թէէսիսաթ վիւճուտէ կէթիրմէք իւզրէ, իլք Թէշէպպիւս 17-ինճի ասըրըն նըսֆընտա վուգու պուլմըշ օլուպ, 1844 սէնէսինտէ Մինթէհար Շարգ Շիրքէթի նամը իլէ վիւճուտէ կէթիրիլմիչ օլան գումբանեանըն Պրօնիսը վէ Ֆօնքէմբանեանըն պօրկ նամընտաքի աճէնթէլէրի՝ Մատակասգարըն Թօյանիսըմ նամ չէպիհէճէզիրէսինտէ պիր Թէէսիսը Թիւճճարի վիւճուտէ կէթիրմիչլէր տիր։ Ֆրանսանըն մէչհուր բօլիթիգա էրպապընտան Րիշլիէօ՝ մէզքիւր ատանըն Ֆրանսա Թարաֆընտան իսթիլաքընտաքի պէօյիւք էհէմմիյէթի Թագտիր իթտիկինտէն, պալէատէ զիքր իթտիկիմիզ գումբանեայա Ֆրանսա նամընա իլանը հիմայէ հագգը վէրիլմիշ իտի։ Պու պապտէ Ֆրանսա հիւքիւմէթի նամընա նագլան էմինամէտէ, գումբանեայա Մատակասգար տախիլինտէ իճրայի Թիճարէթ իչիւն 10 սէնէ միւտտէթլէ մօնօբօլ (իմթիյազ) վէրիլմիչ իտի։

Պու գումբանեա Թարաֆընտան պիրազ սօնրա իրսալ օլունան Ֆլագօր նամընտա պիր մէմուրըն՝ Մատակասգար գըթասընտա Թէրագգըյաթը մէտէնիյէ հուսուլէ կէթիրմիչ, վէ ալէլխուսուս ֆէննը զըրաաթըն Թէրագգըսը նօգթայի նազարընտան բէք պէօյիւք խըտէմաթ իֆա իթմիչ օլտըղը րիվայէթ օլունըյօր։

1810 սէնէսինտէ Մատակասգար ատասը՝ Ինկիլիզլէրին Թահթը գապթընա կէչմիչ իսէ տէ, Ֆրանսա իլէ Ինկիլթէրա արասընտա ագտ իտիլմիչ օլան աճընամէ մէզքիւր ատանըն Ինկիլիզլէրէ Թէրքի չարթընը հավի պուլունմատըղընտան, ատանըն հէր իքի տէվլէթ Թիւճճարլարը իչիւն աչըգ պրագըլմասը՝ իքի գապինէտօ պէյնինտէ գարարկիր օլմըշ տըր։

1829 սէնէսինտէ Ֆրանսըզլար՝ Մատակասգարա 600 քիչիլիք պիր Ֆըրգա սէվքէտիյէ կէօնտէրմիչլէր, վէ Մատակասգարտա էհէմիտէն նուֆուզ գազանմայա մուվաֆֆագ օլմըշլար իսէ տէ, պիլախէրէ տախիլի բօլիթիգաճա հուսուլէ կէլէն Թէպէտտիւլին նէթիճէսի օլարագ, Մատակասգարտաքի հուգուգտան սարֆը նազար իտիլտիկի իլան օլունմըշլա պէրապէր, ատանըն պօզուլմասընա մէճպուրիյէթ հուսուլէ կէլմիչ տիր։

Պունտան պիր ագ սօնրա Մ. Լամպէր Թարաֆընտան պիր Թիճարէթ աճէնտամէսի ագտընա մուվաֆֆագ օլտըղը գազանըլարագ, 1882 սէնէսինտէ իճրա իտիլէն սէվգիյաթա գատար Ֆրանսանըն Մատակասգար իլէ օլան միւնասէպաթընա պու աճէնտամէ էսաս իթթիխազ իտիլմիչ տիր։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Շահզատէի ճիվանպախթ տէվլէթլու նէճապէթլու Պիւրհանէտտին էֆ. հազրէթլէրինին մայիյէթը նէճապէթբէնահիլէրինտէ պուլունան Պահրիյէ նազըրը տէվլէթլու Հասան բաշա հազրէթլէրինին մաիյէթլէրինտէն վէ զըրհլը Օրխանիյէ ֆըրգաթէյնը Հիւմայունը պաշ չավուշլարընտան Մուսթաֆա վէ Մէհմէտ պէյլէրին քէմաքեան էֆ. ի միւչարիլէյհ հազրէթլէրինին մայիյէթլէրինտէ գալմագ վէ մէզքիւր տէվամ իթմէք իւզրէ պիրէր աճէմէ Թէրֆիլէրի խուսուսընա իրատէի Սէնիյէ չէրէֆսուտուր պույրուլմըչ տըր։

* * *

Մայիյէթը Սէնիյէի Միւլիւքեանէ էրքեանը հարպիյէսի ֆէրիգի սաատ. Շաքիր բաշա հազրէթլէրինէ մուրասսա Մէճիտի,

Եավէրանը հազրէթը Շէհրիյարիտէն ֆէրիգ սաատ. Ապտուլլահ բաշա հազրէթլէրինէ Բէպալի ինճի Մէճիտի,

Մուչ միւֆթիսի մէզքիւմ. Մէհմէտ Էմին էֆ.յէ 3ճի Մէճիտի,

Բօսնա Թաթարը Էմին աղայա 5ճի րիւթպէտէն Մէճիտի նիչանը զիչանլարը իհսան պույրուլմըչ տըր։

ԱՀՎԱԼԸ ՍԸՀՀԻՅԷ ՎԷ ԳՕԼԷՐԱ

ՌԷՍՄԻ

Նոյ 7տէ 4ճի կիւն օլմագ իւզրէ Պրուսա չէհրինտէ գօլէրատան էճնէպի միւսապ օլմայըպ, էսկի միւսապլարտան 2 վէֆիյաթ օլմըչ տըր։

Նոյ. 6տան 7յէ գատար Տիյարպէքիրտէ 6 միւսապ 4 վէֆիյաթ,

Այնը միւտտէթ զարֆընտա Իզմիրտէ 2 վէֆիյաթ վուգու պուլմըչ տըր։

Խիւտավէնտիկեար վիլայէթինտէ քեախին Քէտօս գազասընտա ինթիզայէթէն գօրտօն ալթընա ալընան քէօյլէրտէն Կըզըլ Իւզիմ քէօյինտէ 16 կիւնտէն պէրու վուգուաթ օլմատըղը, վէ սըհհիյէ Թապիպինին՝ Եօլը իւզէրինտէ պուլունան 8 քէօյիւն ահվալը սըհհիյէսի պէրքէմալ պուլունտուղընը, վէ մէզքիւր Կըզըլ Իւզիմ քէօյիւ գօրտօնը օլ պապտէ իթթիխազ օլընան ասարը վէճհիլէ գալտըրըլմըչ, սաիր քէօյլէրէ սէրիան Թէհլիքէսի փէննիյէտէն պիլիճրա նէթիճէի աալիյէսինի միւթէզամմին վէրէճէկի պիր րապօրթօ իւզէրինէ քէյֆիյէթին պաշգաճա պիլտիրիլէճէկի վիլայէթը միւչարիլէյհանտան նոյ. 7 Թարիխլի Տախիլիյէ նէզարէթինէ չէքիլէն Թէլկրաֆտան անլաշըլմըչ տըր։

Ատա Բազարընտա 10 կիւնտէն զիյատէ պիր զէմանտան պէրու գօլէրատան վուգուաթ օլմատըղը՝ իսպարթը րէսմիյէտէն անլաշըլմասը իւզէրինէ, պունտան տօլայը Ատա Բազարը սէթարէօնըն օզըրատըրըլմամագտա օլան չըլէնթըֆէրլէրին՝ պաշէմտէ օրայա աաիտ օզըրատըրըլմասը խուսուսընա տաիր ագտ օլընան Մէճլիսը Սըհհիյէտէ գարար վէրիլմիչ տիր։

* * *

Մուչտաքի գօլէրա խասթալըղընըն Թէքրար կէօրիւնէրէք պազը միւսապ զուհուր իթտիկի՝ մահալլի իչարէտտան անլաշըլմասը իւզէրինէ, վուգուաթ օլան խանէլէրին չիտտէթլի գօրտօն ալթընա ալընարագ Թէմիզլիք վէ սաիր Թահաֆֆուզը միւգթազիյէ իֆասը լիւզումը՝ Սըհհիյէ նէզարէթինտէն էրզրում վիլայէթինէ պա Թէլէկրաֆ իչար օլունմըչ տըր։

* * *

Կէչէն հաֆթա. այը զարֆընտա Տէրսաատէթ վէ վիլայաթը սէլասէտէ վէֆաթ իտէնլէրին միգտարը միւպէյյին իտարէի Սըհհիյէ Թարաֆընտան Թանզիմ օլընան Թէֆթէրին Սըհհիյէ նէզարէթինտէն Տախիլիյէ նէզարէթինէ կէօնտէրիլմիչ վէ վագը օլան վէֆիյաթըն մէճմուը միգտարը 845 քիչիտէն իպարէթ պուլունմըչ իտուկի խապէր ալընմըչ տըր։

* * *

Հալէպ վիլայէթի տախիլինտէ լիւզումի գատար Թապիպ պուլունմատըղը ճիհէթլէ, մուամէլաթը սըհհիյէ վէ Թէհաֆֆուզիյէնին հիւսնի ճէրէյանը իչիւն 5-6 Թապիպին սէրիան Թային վէ իզամը՝ վիլայէթը միւչարիլէյհաատն Տախիլիյէ նէզարէթինէ պիլտիրիլմէսինէ, միւգթէզասը տէրուհտէ իֆա պուլունմըչ տըր։

* * *

Տիյարպէքիրտէ զուհուր էյլէտիկինի խագտըրըմըզ գօլէրա խասթալըղընտան տօլայը լազըմ կէլէն Թէտապիրը սըհհիյէյի իֆա իթմէք վէ միւսապ օլանլարը իճրայի միւտավաթընա տիգգաթ իթմէք իւզրէ, Փագլա ագտըպալըն խաթիպասընտա լիւզում վէ ինթիյաճ օլմասընտան տօլայը, աթըպալի աէքէրիյէտէն գօլազասը Եօրկի վէ Եուզպաշը Ապտուլլահ Ճէվտէթ էֆէնտիլէր իլէ մահալլի աթըպալասընտան Ֆօզի, Բիրինճեան Կարապէտ վէ Ֆօզի. Թամըն մէմուր իտիլմիշլէրի, վէ մումայիլէյհիմ իլէ պէլէտիյէ Թապիպի Զաւարէճեան Պետրոս էֆ.նին՝ տայմա խասթա զուհուր իտէն խանէլէրէ կիտէրէք, միւտավաթը լազըմէ իճրա իթմէքտէ օլտըղլարը՝ մահալլինտէն իչար օլընմըչ տըր։

ԷՎՐՕՊԱՏԱ

ՖՈՒՐԹՈՒՆԱ ԽԱՍԱՐԱԹԸ

Ախիրէն Բարիզ վէ Լօնտրա իլէ Էվրօպանըն սաիր ճիհէթլէրինտէ վուգուա կէլէն ֆուրթունալար հագգընտա պէր Թաֆսիլ մալիւմաթ վէրմիչ իտիք. Պու քէրրէ Էվրօպա կազէթալարընտա Թէսատիւֆ իթտիկիմիզ տիկէր պազը Թաֆսիլաթը տախի պէրվէճհը ատի տէրճ իտէրիզ։

Ինկիլթէրատան ալընան խապէրլէր՝ օլտըճա տէհշէթլի տիր. Մէմալիքը մէզքիւրէնին ճէնուպ սահիլինտէն վիւրուտ իտէն Թէլէկրաֆլար՝ տէնիզ գազալարը, օվալարըն սու պասմասը կիպի խասարաթ վէ Թէլէֆաթը ֆաճիա իլէ տօլու տըր։

Տուվրտան իչար օլընտըղընա կէօրէ, պիր Շուէտ վաբօրը՝ ըմօրքէօրէ մէրպութ օլան իքի գօրմագը իւզէրինտէ, ֆընա հալտէ զէտէլէնմիչ, վէ ճանլարընը գուրթարմագ իչիւն տէնիզէ աթըլան գարտաճ իլէ պիր կէմիճի Թէլէֆ օլմըչ տըր։

Տիկէրլէրի քէմալը մէչագգաթլա Թախլիս իտիլէպիլմիչ տիր։ Տէնիզ ֆէվգալատէ ֆուրթունալը օլտըղը ճիհէթլէ, Թախլիսիյէ սանտալը գայալար իւզէրինէ արըճըվ բարչալանմագ Թէհլիքէսինէ խանուչամմէց տըր. Լիման ըըխըմընըն 100 մէթրօ գատար ուզունլուղընտա օլան մահալլինի տէնիզ ալըպ կէօթիւրմիչ տիր։

Ինկիլթէրաա՝ Գալէտէն Օսթանտա կիտէն սէֆինէլէրին բէք չօղը տուրմագա մէճպուր օլմըչլար, վէ Փօլքէսթօն— Ֆօլքէնթօն սէֆէրի Թաթիլ իտիլմիչ տիր. Բէք չօգ սէյրան չըլմէնթըֆէրլէր սէյր ու սէֆէր իտէմէմիչ, վէ Սանտախաթ նամ մահալտէ տէնիզին քէօբիւքլէրի ճատտէլէրէ աղըրարագ, էմթայիա գար խազմըշ կիպի կէօրիւնմիչ տիր։

Բէլմուճաա Բօչլեաթէրաէն Պրիմօ կիտէն չիմէնտօ եուքլը պիր Ֆրանսըզ վաբօրը գարայա օթուրմըշ իսէ տէ, Թայֆէսի Թախլիս իտիլմիչ տիր. Ղայէթ պէօյիւք պիր Ֆրանսըզ կուլէթինին տախի Սուանսա Թարաֆլարընտա սահիլէ տիւչտիւկի, վէ Թապիյէթի էյլան անլաչըլամայան պիր կէմինին տախի Մանչ աատալարը Թարաֆընտա տիւչարը Թէհլիքէ օլտըղը րիվայէթ օլընըյօր։ Սգօչեա պալըգճըլարը Շիմալ տէնիզինէ կիտէն պալըգճըլարըն ավտէթլէրինի կէօրէմէտիքլէրի ճիհէթլէ, Թէլէֆիյաթըլարընը պօզմըշլար տըր։

Թամիզ նէհրի օվասընըն էքսէր մահալլինտէ սուլար պիր մէթրօ իրթիֆաէ կէլմիչ գատար չըգմըշ տըր. Մէնտէն Հաօ Թարաֆլարընտա էհալի սէլլէրտէն գօրգմագտա իմիչլէր. Ավվէն նէհրի ֆէվգէլատէ ճօշարագ, սուլարը Պաթ չէհրինին կազխանէսինի Բըթըրը իթմէքլէ, չէհր գարանլըգ իչինտէ գալմըչ, վէ Պրէսթօրտա չէհրինէ սէլ պասմագտան գօրգուլմագտա իմիչ. Սէվէրն օվասընտա պուլունան ֆապրիգալար՝ սուլարըն պասմասընտան տօլայը, իշչիլէրին Թաթիլ էյլէմէկէ մէճպուր օլմըչլար տըր. Թըվիտ օվասընտա տախի Թարաֆլարընտա չըլմէնթըֆէրլէր խաթթըլարընը եալըլէրտէն չըգարմըչ տըր. Պազը եէրլէրտէ էհալի ֆարիզգալարտա գալտըղընտան, բէնճէրէլէրտէն զախիրէ իթթասընա միւճպուր սիւ չէ ալընըր նավլը օլմըչ տըր։

Հօլանտա մէմալիքինտէ տախի ճէնուպ զարպիտէն ռօզկեար պիր ֆուրթունա զուհուր իթմիչ տիր. Րիւզկեար պիր միւտտէթ տուրմըչ իսէ տէ, պատէհու պիրտէն պիրէ քէսպը չիտտէթ էյլէմիչ տիր. Պրէմ վէ Անվէրս միւսթէճմաա

օլտըղը հալտէ, Պելճիգա վէ Ալէմանիա իլէ մուխապէրաթ գաթ օլունմըշ տըր։ Կէմի վէ սանտալլարտան էքսէրիսի տէմիրլէրինի գօբարմըշ վէ Ամսթերտամտա բէք չօգ քիշի գանալլարա տիւշմիւշ իսէ տէ գուրթարըլմըշ տըր։

Պելճիգա գըլավուզ կէմիլէրինտէն պիրի Ֆլէսինկ լիմանընա կիրէրքէն րուխթըմա տիւշէրէք Թայիֆէսինտէն 8 քիշի ղարգ օլմուշ վէ իքիսի գուրթարըլմըշ տըր։

Ֆրանսատա ֆուրթունա սէպէպիյլէ խարապ օլան մուխապէրաթ Թէլլէրինին Թամիրիյլէ օղրաշըլմագտա իսէ տէ, հէնուզ հէր Թարաֆը իքմալ խոլէւմէմիշտիր։

ՁԷԼԶԷԼԷ

Սիչիլիատան ալընան սօն խապէրլէրէ կէօրէ, մէզքիւր ատատա վուգու պուլտըղը եազըլան զէլզէլէ բէք միւտհիշ օլուպ, հէլէ Մէսինա չէհրինտէ էհալի ֆէվգէլատէ գօրգու վէ հէյէճանա տիւչար օլմըշ, վէ զէլզէլէ եէնիտէն պիր չօգ եա-նիյէ խասարտիտէ օլմըշ տըր։

Զէլզէլէ բագըր էրմէսի սապահընա գատար տէվամ իթմիշ օլտըղընտան, էհալի չատըր վէ պարագալար ալթընտա կէճէլէրի վագըթ կէչիրմէկէ մէճպուր օլմուշ տըր։

Իթալիա հիւքիւմէթի զէլզէլէ միւսապլարը իչին վագտա մահալինէ էրզագ վէ լիւզումը մըգտար ասաքիր կէօնտէրմիշ տիր։ Նոյէմբըրին 6ընճը վէ 7նճի կիճէլէրի Գաբօ Միլաչօ Թարաֆլարընտա տախի խաֆիֆճէ զէլզէլէլէր հըսս օլընմըշ իսէ տէ նուֆուսճա պիր կէօնա Թէլէֆաթը մուճիպ օլմամըշ տըր։

Րէճիօտա, Գալապրիատա զէլզէլէլէրին մուճիպ օլտըղը խասարաթ բէք պէօյիւք տիր։ Հաթթա Սան Բրօգօբիօ նահիյէսի հէման քեամիլէն խարապ օլմուշ կիպի տիր։ պու սըրատա պիր քիլիսէ եըգըլարագ պիր չօգ էշխաս ենգազ ալթընտա գալմըշ տըր։ Ցիկէր 21 նահիյէտէ 19 քիշի Թէլէֆ վէ պիր չօգ քիմսէլէր մէճրուհ օլմըշ տըր։

**

Կէչէն ճումա կիւնիւ սաաթ 6 պուչուգ րատտէլէրինտէ Սօֆիատա շիտտէթլիճէ պիր զէլզէլէ վուգու պուլմըշ 6 սանիյէ սիւրմիւշ տիր. զէլզէլէ սարսընթըլը օլուպ, ղարպը ճէնուպիտէն չըմալը չարգիյէ տօղրու վուգու պուլմըշ տըր։

Զէլզէլէնին շու խիթիգամէթինէ կէօրէ, Իթալիատա վուգու պուլան զէլզէլէլէր իլէ պունըն արասընտա պիր միւնասէպէթ օլմասը գաւն օլունըյօր։

Վիւճուտճա զաիֆ վէ նարին չօճուգլար իլէ միւէլլէրի խասթա օլան գատընլար իչին ֆէննը Թէպպալէթին՝ գընագընա իլէ չէլիքտէն իւսթիւն պիր իլաճը պուլընմամըշըղ. պու իքի իլաճ «Քինա-Լարօշ Ֆէրիւճինէօ» Թապիր օլընան չէլիքլի գընա գընա չուրուպլընտա բէք մուեԹաշամ պիր սուրէթտէ պիրլէշտիրիլմիշ, վէ պունըն բէք չապուգ եարար պիր իլաճ օլտըղը վէ իչիմի արմաղա խօշ կէլտիկի միւսապէթ պուլընմըշ տըր։

Բարիզտէ Տրուօ սօգագընտա 22 վէ 19 նումէրօլը մահալլէրտէ վէ սաիր հէր էճզախանէտէ պուլընըր։

ՍԻՎՐԻՀԻՍԱՐՏԱ ԳԻՐ ՃԻՆԱՑԷԹ

Սիվրիհիսար էչրաֆընտան Գասըլզատէ Մուսթաֆա՝ Սիվրիհիսար մալ միւտիրի մուավինի Եունիս Թարաֆընտան ֆաճի պիր սուրէթտէ գաթլ իտիլտիկինտէն, գաթիլ պուքէրրէ տէրտէսթ օլունարագ իթիրաֆը ճիւրմ էյլէմիշ տիր։

Պու պապտէ ալտըղըմըզ մալումաթա կէօրէ, մէրգում գաթիլ՝ վագտա կէճէսի մագթուլ Մուսթաֆա իլէ պէրապէր իչ ու իչրէթ իթտիկի սըրատա, արալարընտա մուգարրէր օլան եէրէ կիտէճէկլէրինէ տաիր մագթուլտան պիր գաչ տէֆա սէօզ ալմըշ, վէ Մուսթաֆա ֆէնա հալտէ սէրխօշ օլուպ տա տիկէր արգատաշլարը Թարաֆընտան խանէսինէ կէօթիւրիլմէք իսթէնտիկինտէ, Եունիս «Մուսթաֆա պէնի չօգ տէֆալար սէրխօշ էվիմէ կէօթիւրմիշ տիր, պու ազշամ պէն օնու էվինէ կէօթիւրէճէյիմ» տէյու գօլունտան Թութուպ մահալը գաթլէ տօղրու կէօթիւրմիշ տիր։ Եունիս գավիւլլպինէ 35-40 եաշլարընտա ղայէթ իրի օլտուղը իչին մագթուլը պիր գօլունըն ալթընա ալըպ գօյաճա կէօթիւրմիշ տիր։

Ասըլ ղարիպի չուրասը տըր քի, օ կէճէ Մուսթաֆայը պիր սուրէթը գատտարանէտէ գաթլ խասըլ պաշընը տա թաշ իլէ էզտիքտէն վէ վալիտէսիյլէ պիրլիքտէ տիկէր Թարլայա սիւրիւքլէյիպ կէօթիւրտիւքտէն սօնրա, էվինէ կիտիպ սուգ գանըլըզըլա իսթիրահաթ իթմիշ վէ էրթէսի կիւնիւ մագթուլըն ճէնազէ ալայընտա պուլընըպ ագլայասընա Թաագիյէթ վէրմիշտիր։

Մէրգում՝ հիւքիւմէթ մէմուրը օլմագ հասէպիյլէ պու պապտէքի Թահգիգաթտա տա պիրլիքտէ պուլունարագ, Ասլիյէ մէմուրլարընըն զիհնլէրինի գարըշտըրմալյա սէպէպ օլաճագ սուրէթտէ Թէհարրիյաթ վէ Թէտգիգաթը Թաղյիրէ չալըշմըշ, վէ հագգընտա տէ պու ղայրէթինտէ մուվաֆֆագ օլարագ տիկէր պիր գաչ մազլումըն հապսա կիրմէսինէ սէպէպ օլտըղը կիպի, քէնտի տէ 2 կիւն սէրպէսթ կէզէպիլմիշ տիր։

Նիհայէթ հագգըզալ մէյտանա չըգարագ, մէրգում՝ Թահթը Թէվգիֆ վէ իսթիճվապա ալընմըշ տըր։

ՊՕՂՈՒԼՄԸՇ ԳԻՐ ԳԸԶ

Եվվէլքի կէճէ սապահա գարըը սաաթ 11 պուչուգ րատտէլէրինտէ Զաթլաըը Գարու ճիվարընտաքի տէնիզ քէնարընտա պիր ինսան նաշը զապըթաճա կէօրիւլէրէք, մէմուրինը զապըթա նաշը տէնիզտէն չըգարտըղլարընտա, կէնճ պիր գըզ օլտըղը անլաշըլըպ, քիմ օլտըղընըն Թահգիգինէ իպթիտար գըլընտըղը սըրատա, Նախլապէնտ ճիվարընտա Մէհմէտ էֆ. նամ զաթըն խանէսինտէ պիր սէնէտէն պէրու խըտմէթճիլիք իտէն վէ հէնուզ 13 եաշընտա պուլընան Պօլուլը Սէյյարէ նամընտա գըզըն օ կէճէ սաաթ 10 սուլարընտա խանէտէն ղայպուպէթ խոսուպ նէ՝ Թարաֆա կիթտիկինի պիլմէտիքլէրինտէն պահս իլէ, մուամիլէյի Մէհմէտ էֆ. Թարաֆընտան զապըթայա խապէր վէրիլմիշ օլտըղընտան, տէնիզտէն չըգարըլան գըզըն արանըլան գըզ օլտըղը չիւպհէ խոլէրէք, ճէսէտի մուամիլէյէ իրաէ օլունարագ, քէնտի խըտմէթճիսի օլտըղընը սէօյլէմիշ, վէ Թահգիգաթը լազըմէյէ իպթիտար օլընմըշ տըր։

Զապըթէյէ նէզարէթի աթըպպասը Թարաֆընտան պօղուլան գըզըն մուայէնէսի իճրա օլընմըշ, վէ քէնտիսինին պաքիրէ գըզ օլտըղը հալտէ պօղուլըպ վէֆաթ իթտիկի անլաշըլմըշ տըր։

Իճրա գըլընան Թահգիգաթտան անլաչըլտըղընա կէօրէ, Մէհմէտ էֆ. նին խանէսինէ միսաֆիր պուլընան Աիշէ հանըմ նամընտա պիր գատըն՝ օ կէճէ սաաթ 9½ սուլարընտա եաթտըղը օտատան գալգըպ տիշարըյա չըգմըշ, վէ պօղուլան գըզըն օտասընա տօղրու կիթմիշ. վէ օտա գաբուսընը աչըգ իչէրիսէ պագըրղընտա մէզպուրէ գըզ իլէ Մէհմէտ էֆ.նին աչընըը Պօլուլը 75 եաշլարընտա Ահմէտ աղանըն օթուրտըղընը կէօրմէմիշլէ, մէզպուրէյի Թէքտիր իտէրէք օրատան տասարընա ավտէթ էյլէմիշ տիր։

Գըզ պիր միւտտէթ սօնրա խանէտէն չըգմըշ իսէ տէ, պիր տահա ավտէթ իթմէմէսի իւզէրինէ, մէզպուրէ Աիշէ հանըմ՝ գըզըն ղայպուպէթինի խանէ սահիպինէ իխպար էյլէմիշ, վէ Թահարրիյաթա պաշլանըլըը սըրատա, պալէտաէ եազըլաղը վէճհէ նաշը տէնիզտէն չըգար իթմիշ տիր։

Զապըթաճա աչըը Ահմէտ իլէ Աիշէ հանըմ տէրտէսթ օլունարագ իսթիճվապ օլունտուգտան սօնրա, մէրգում Ահմէտ Թէվգիֆ օլընմըշ տըր։

Թահքիքին պու պապտ վէրտիկի մալումաթա կէօրէ, մուամիլէյի Մէհմէտ էֆ.նին գօնաղընտաքի աչըը Ինիէպօլուլը Ճաֆէր նամընտա 60 եաշընտա պիրիսի օլուպ, օ կէճէ խանէ խալգը ույուտմագտա իկէն, պիր Թագրիպ մէզպուրէնին եաթաղընա կիրիպ պիքրինի իզալէ իթմէք իսթէտիկինտէն, մէրգումէ Թէսլիմ օլմայարագ խանէտէն չըգըպ գօնաղըն եազըն պիր մահալտէ քէնտի քէնտինի տէնիզէ աթմըշ տըր։

Ցիկէր պիր րիվայէթէ կէօրէ տէ, մէրգում՝ պիքրի իզալէ իտիլտիքտէն սօնրա տէնիզէ աթըլմըշ տըր։

Մէրգում Ճաֆէրին զապըթաճա տէրտէսթ օլընըը պա մուրնալ Պապը Զապթիյէ կէօնտէրիլտիկինի Թէքէէ եազըյօր։

ՂԱՐԳ ՕԼԱՆ ՎԼԱՏԻՄԻՐ ՎԱԲՕՐԸ

Գարա տէնիզտէ Բուսիա գումբանեասը վաբօրլարընտան Վլատիմիր իլէ Գիւլվէ նամ իթալիան վաբօրը արասընտա 4 պուչուգ այ էվվէլ միւսատէմէ վուգուլըլա Բուսիա վաբօրընըն ղարգ օլտըղը մալիւմ տիր։

Օտէսա մահքէմէսի՝ քէյֆիյէթի մուհաքէմէ իտէրէք, ղարգ օլան Վլատիմիր վաբօրընըն սահիլը սէլամէթէ չըգարըլմըշ օլան գաբտանըյլա Գիւլվէ վաբօրընըն գաբտանըը տէօրտէր այ մահպուսիյէթէ, վէ միւթէզարրըր օլան էչխաս Բուսիա գումբանեասը Թարաֆընտան 230 պին, վէ Իթալիա գումբանեասը Թարաֆընտան 43000 գարպօն Թազմինաթ իթմասընա հիւքմ էյլէմիշ տիր։ Հիւքմը մէզքիւր ալէյհինտէ Թէմիզ իսթիտասը Թագտիմ օլընմըշ տըր։

ՄԻՒԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Այվասարտա իքի իւչ հաֆթա էվվէլ գուհուր իտէն եանկընըն գաստէն պուրագըլմըշ օլտըղընա տաիր գազըլմըշ ճիւպհէ հասըլ օլարագ, եա՝ կըն չըգան խանէնին իթթիֆալինտէքի էվին իւսթ գաթընտա իգամէթ իտէն սարրաֆ Թօմա իսմինտէ պիրիսի տէրտէսթ, վէ իճրաի Թահգիգաթա միւպաշէրէթ իտիլմիշ իտի։

Պու պապտէ ալտըղըմըզ մալիւմաթա կէօրէ, մէրգում Թօմա պունտան 2-2 պուչուգ այ էվվէլ խանէ էշեասընը Գարաքէօյտէ Եէնի խանտա պուլընան «Ֆէնիքս» նամ սիկուրթա գումբանեասընա 7000 ֆրգ.-ա, վէ սաքին օլտըղը խանէնին գարշըսընտաքի էվտէ պուլունարագ քէնտիսինէ խըրըմըղը օլան պիրիսինին մօպիլեասընը տախի վագաատան 20 կիւն էվվէլ 250 Օսմանլը լիրասընա սիկուրթայա գօյմուշ, վէ ֆիլիլինի մէվգըի իճրայէ գօյմագ իչին քէնտի խանէսինէ ալթըչ վէրսէ մէզքիւր գումբանեայա մուճիպ իթթիրագ օլաճաղընը անլայէրաքտան՝ տիկէր պիր վասըթայա միւրաճաաթըյլա, եանկըն գուհուր իտէն խանէ չըմըսը՝ օթուրտըղը չաթըրըյլա պիրլիքտէ եանի պիրլինտէն տիկէրինէ գաչէթմիզէ կէչիրէճէք պիր սուրէթտէ օյաուգընտան պիրլիսթիֆատէ վագաա կէճէսի Պօխօրըն միւսթէճիրի պուլունտըղը խանէնին չաթըրըը կէչէրէք աթէշ վէրմիշ, վէ իշթէ պու սուրէթլէ պէօյիւք պիր եանկըն գուհուրինէ վասըթա օլարագ մէնֆաաթը գաթիյէսի ուղրընա էհալինին պինլէրճէ լիրասընը քիւլ խոսուպ պրագմըշ տըր։

—Խասքէօյտէ Բաբաեանի գումբանեասընըն քէօմիւր տէբօյարը աթէչ ալարագ պիր գաչ կիւնտէն պէրու եանմագտա վէ սէօնտիւրիլմէսինէ չալըշըլմագտա իտի։ Պու տէֆա տախի իւչիւնճիւ պիր տէբօյա աթէչ սիրայէթ իտէրէք, անըն տախի տիկէր իքիսի կիպի եանմագտա պուլընտըղը, վէ քէօմիւրլէրին պիր գըսմը համալլար Թարաֆընտան ճիվարտաքի մէյտանըղըլարա եըղըլարագ եանմագտա օլան գըսմը իւզէրինէ տախի տէնիզտէն սու աթըլմագտա վէ սէօնտիւրիւլմէսինէ չալըշըլմագտա օլտըղը խապէր ալընմըշ տըր։

—Ցիգրիս նէհրի պաղը սէնէլէր ֆէվգէլատէ պիր սուրէթտէ ճօշմագտա վէ էթրաֆընտա վագը օլուպ Թօբրագտան եապըլմըշ սէտլէր չիտտէթը ճէրէյանընտան եըգըլմագտա պուլընտըղընտան ճօշաճագը մէվսիմտէն էվվէլ քէշֆիյաթը լազըմէ վէ ամէլիյաթը միւգթազիյէ իճրասըյլա տէֆը խասարաթը մուճիպ օլան Թէտապիր վէ էսպապըն իթթիխազ վէ իճրասը իչին ալթընճը (Պաղտատ) օրտուի Հիւմայուն սիւվարի գօմանտանը սաատ. Բէսգիմ բաշա հազրէթլէրինին րիյասէթի Թահթընտա էրպապը վուգուֆ վէ մալիւմաթտան միւրէքքէպ պիր գօմիսիօն Թէշքիլ իտիլմիշ, վէ պու գօմիսիօն մայէթինէ մէքթէպլի գապլթանը ասքէրիտէն միւտտարը քեաֆի միւհէնտիս Թային գըլընմըշ տըր։

—Պալաթա վէ ճիվարընտա ճէզիրէ ճիվարընտա մէվճուտ պաթագլըղլար՝ չու կիւնլէրտէ քէսրէթլէ եաղան եաղմուրտան տօլայը Թաշմըշլար տըր։

—Օսմանլը սանճագընը համիլ օլան վաբօր գումբանեալարընըն էճնէպի բօսթա չանթալարընը նագլ իթմէլէրի գաթիյէն մէմնու օլտըղը հալտէ, Հաճի Տավիտ նամ աճէնթէ հէր նասըլսա կէչէն կիւն Ցէրսանատէթ նէմչէ բօսթախանէսինտէն քէնտիսինէ Թէվտի օլընան չուվալլարը Օսմանլը բօսթասը գաննըյլա ախզ ու նագլ էյլէմէսի իւզէրինէ, պատէմա պու կիպի սէհվիյաթա մահալ վէրիլմէմէսը խուսուսը՝ պու քէրրէ մէրճիինտէն մէզքիւր գումբանեա աճէնթէսինէ իխթար օլունմըշ տըր։

—Թէրսանէի Ամիրէնին քէպիր վէ օրթա վէ չիֆթէ հավուզլարըյլա ախշապ հավուզլարա 310 սէնէսի մարտընտան հօկ. նիհայէթինէ տէկին Թամիր վէ պօյալանմագ իչին տախուլ վէ խուրուճ իտէն սէֆինէլէրին մէճմուը 86 գըթայա պալիղ օլմուշ տըր։

Պու 86 գըթա սէֆինէնին 45 գըթասը տօնանմաի Հիւմայունտան վէ 21ի իտարէի Մախսուսէ վէ 3ի Արթին Գարամանեան վէ 1 գըթասը Եաեան-Բընճեան վէ 5 գըթասը Գուրճի գումբանեալարընըն, վէ 6 գըթասը Ինկիլիզ վէ 2 գըթասը Ալըսմիրիա վէ 3 գըթասը Եունան սէֆայինինտէն իպարէթ պուլընմըշ տըր։

—Իրանտան Թիւրքիյայա վիրուտ իտէն էչեատան ալընաճագ րուսումըն Թային վէ Թահտիտի իլէ պիր Թարիֆայա րապթը միւգթէզայի իրատէի Սէնիյէտէն պուլընտըղընտան, կէլէճէք բազար էրթէսի կիւնի Շուրայի Տէվլէթ Թանզիմաթ տաիրէսինտէ օլ պապտէ վուգու պուլաճագ միւզաքէրաթտա հազըր պուլընմագ իւզրէ Բուսումաթ էմանէթի միւսթէշարը Պէրթրամ էֆ. հազրէթլէրինին կէօնտէրիլմէսի իչիւն էմանէթէ միւշարիլէյհայա Թէզքէրէ եազըլմըշ տըր։

—Իտարէի Մախսուսէտէ Թէէսիս վէ քըչլա օլընան Թէգաիւտ սանտըղընտան չիմտիյէ տէկին Թէգաիւտ իլէ եէթիմ վէ տուլ գատընլարա Թախսիս գըլընարագ իթա իտիլմէքտէ պուլընան մաաշըն 11767 ղուրուշա պալիղ օլտըղը իչլիտիլմիշտիր։

—Ցէֆթէրը Խագանի նէզարէթի վէգնէտարը իքէն պանգնօթ մէսէլէսինտէն տօլայը Թահթը մուհաքէմէյէ ալընան Մինիր էֆ. վէ սաիրէ հագգլարընտաքի էվրագըն Շուրայի Տէվլէթէ Թէտգիգ օլընտըղը իչիտիլմիշ տիր։

Մուամիլէյհին րիւֆէգասընտան պուլունան Սիհնուհի էֆ. հագգընտա Մալիյէ նէզարէթինտէն իրսալ գըլընան Թէզքէրէ տախի՝ Թէալլիւգի ճիհէթիյլէ էվրագը մէզքիւրէ մէրպուտը վազ օլընմըշ տըր։

—Բազար կիւնիւ Պէյօղլունտա Մաճառատա Թէհլիքէլի սուրէթտէ չէ... օլնան լազըմճը Եուսուֆ վէ Եօմէրին ճարիհլէրի սանտալճը Սիւլէյման, մարանկօզ Հիւսէյին, գունտուրաճը Գրիգօր վէ Թանաշ իլէ չէրպէթճիանէ պալօղընտա սէրվիմօր Եւմաս վէ Մանեա օլտըգլարը՝ իճրա գըլընան Թահգիգաթտան անլաշըլմագլա, ճումլէսի տէրտէսթ իտիլէրէք իսթինթագ տաիրէսինէ Թահգիգաթը իսթինթագիյէլէրինէ իպթիտար գըլընմըշ տըր։

—Քէօբրիւ վէ ճիվարընտա եանգէսիճիլիք իթմէքտէ պուլընան Զամուր Ալի վէ րէֆիգի Սալիհ նամ չախըսլար տէրտէսթ օլընմըշլար տըր։

—Սուլթան Համամընտա քեաին Սէրվիչէն մաթպաասընտա մաքինաճըլըգ իտէն Խասքէօյլիւ Վռամչապուհ նամ քիմսէ՝ մաքինայը եաղլամագտա իքէն հէր նասըլսա սօլ էլինի մաքինայա գափտըրարագ մէճրուհ օլմուշ, վէ պէրայի Թէտավի Ս. Փրկիչ խասթախանէսինէ կէօնտէրիլմիշ տիր։

ԻԼԱՆ

ԹԱԳՍԻՄՏԷ ՎԱԳԸ ՊԻԼԷՏԻՑԷ ՊԱՂՉԷՍԻՆՏԷ

Իչպու 1894 նոյէմպրին 4ինճի ճումաա կիւնիւնտէն իթիպարէն Թա Բամազանը Շէրիֆին իպթիտասընա գատար պէհէր ճումաա վէ ճումաա էրթէսի վէ բազար կիւնլէրի սաաթ 9տան կէճէնին սաաթ 5ինէ գատար հէր քէսին հիսսէսի Թէվէճճիհլէրինի գազանմըշ օլան մէչհուր Ուտի Աֆէթ էֆ. նին՝ 7 քիշիտէն միւրէքքէպ օլան ինճէ սազ Թագըմը իճրայի ահէնկ իտէճէքլէրինի ճիւմլէ էհալիյէ իլան իտէրիմ։

Ագշամըն սաաթ 12սինտէն սօնրա պաղչէնին տուխուլիյէսի օլմատըղը կիպի, եաղմուր վէ գարը հավալարտա արապա իլէ իչէրի սալօն գարուսընա գատար կէլէպիլէճէքլէրինի իլավէթէն պէյան իտէրիմ։

Պաղչէ միւսթէճիրի
ՊԻԼԼՕՐԵԱՆ

ՎԻԼԱՑԵԹԸ ՇԱՀԱՆԷՏԷ ՄՈՒԳԻՄ ԹՈՒՃՃԱՐ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԱՆ ՎԷ ՏԱՎԱ ՎԷԿԻԼԼԷՐԻ ՎԷ ՍԱԻՐ ԱՍՀԱԲԸ ՄԷՍԱԼԻՀԷ ՖԷՎԳԷԼԱՏԷ ԳՕԼԱՑԼԸԳ

Սըթամպօլտա վէ վիլայաթը Շահանէտէ վէ Եվրօբատա մէվճուտ ատլիյէ վէ սարրաֆիյէ վէ Թիճճարիյէ վէ նիհայէթ հէր տիւրլիւ խուսուսաթտա տաիր իշլէրի օլուպ տա, օ իշլէրին նէթիճէլէրտէ գալմըշ վէ նէթիճէսի նէ օլմըշ իտուքի հագգընտա մալիւմաթը միւքէմմէլէ վէ սահիհէ ալմագ իսթէյէն զէվաթ Գալաթատա Իզզէթ-Բաշա խանընտա 5 նումէրօլու Անատօ Ալիք էֆէնտինին իտարէխանէսինէ աիտի ղըչլըգ բօսթա բուլը կէօնտէրտիքլէրի հալտէ սիւալլէրինին ճէվապլարընը տէրհալ ալըրլար ։ Թէլէկրաֆլա ճէվապ Թալէպ իտէնլէրին Թէլէկրաֆ իւճրէթինի այրըճա կէօնտէրմէլէրի իխճապ իտէր։

(150)

ԷՄԻԼ ԿԱԳՕՐԻՕ

ՕՐՍԻՎԱԼԻ ՈՃԻՐԸ

—Քանի՛ անգամներ, չարունակեց Հայր Բլանթա, քանի՛ անգամներ մտածեցի այն Թշուառականը նախատել, և զինքը մենամարտի հրաւիրելով սատկեցնել, բայց այն ատեն Լօրանս անգամ մըն ալ զիս տեսնել պիտի չուզէր։ Եւ սակայն, եթէ Սօվրըսի հիւանդանալով մեռած չըլլար, թերեւս վերջապէս խնդիրը յայտնէի։ Գիտէի թէ երդուընցուցած էր իր կինն և բարեկամը՝ որ ամուսնանան միասին, գիտէի թէ սոսկալի գաղտնիք մը կը ստիպէր զանոնք իրենց խոստումը բռնելու, և կարծեցի թէ Լօրանս փրկուած էր։ Աւա՜ղ, կորսուա՜ծ է եղեր ընդհակառակն։ Իրիկուն մը՝ Պ. Քաղաքապետին տանը աղջիկէն անցնելու ատեն, տեսայ որ մէկը պատին վրայէ ցատկելով պարտէզ կը մտնէր։ Այդ մարդը Թրէմօրէլն էր. որոշակի ճանչցայ զինքը. մոլեգին կատաղութեան չարժում մը ունեցայ այն ատեն, և երդուընցայ որ հոն իրեն սպասեմ և սպաննեմ զինքը. սպասեցի. բայց այն գիշերը դուրս չելաւ։

Հայր Բլանթա դէմքը երկու ձեռքերուն մէջ պահեր էր։ Ցիշելով իր տառապանքն այդ անձկալից գիշերուան մէջ, յորում մինչև լոյս սպասեր էր մարդ մը սպաննելու համար, իր սիրտը կը խորտակուէր բոլորովին։

Իսկ Պ. Լըգօգ՝ գայրոյթէն կը դողար։

—Բայց այդ Թրէմօրէլը ծայր աստիճան Թշուառական մըն է, գոչեց։ Իր ի գործ դրած վատութեանց և ոճիրներուն արդարացուցիչ պատճառ մը անկարելի է գտնել։ Եւ դուք կ'ուզէի՞ք զինքն ազատել դատարանէն, կ'ուզէի՞ք զինքը փրկել Թիւրանէն կամ կառափնատէն որոց միոյն կամ միւսին պիտի դատապարտուի անպատճառ։

Հայր Բլանթա առանց պատասխանելու վայրկեան մը լուռ սպասեց։

Ինչպէս որ մեծ տագնապներու ատեն կը պատահի, իր մտքին մէջ խուժող այնչափ գաղափարներուն մէջէն չգիտէր թէ ո՛րը առաջ ներկայացնէ։ Տպաւորութիւնները բացատրելու համար բառերը անբաւական կը թուէին իրեն։ Եթէ հնար ըլլար, պիտի ուզէր իր ամբողջ զգացածը մէկ պարբերութեամբ մը յայտնել այնպէս, ինչպէս որ կը զգար ինք։

—Ինծի՞ ինչ Թրէմօրէլը, ըսաւ վերջապէս. հո՞գս, ինչ կ'ըլլայ թող ըլլայ։ Ապրի՛ թէ մեռնի, կ'ուզէ փախչելու յաջողի, կ'ուզէ առաւօտ մը Ռօքէթի հրապարակին վրայ գլխատուի, բնաւ կարեւորութիւն չունի ինծ համար։

—Ուրեմն ինչո՞ւ այսքան կը սոսկաք դատավարութենէն։

—Որովհետև...

—Ընտանեկան բարեկա՞մ մըն էք, կ'ուզէ՞ք փրկել ազնուական գերդաստանի մը անունը, զոր Հէքթօր ինքը տիղմի մէջ թաթխած և խայտառակած է։

—Ո՛չ, բայց Լօրանսը կը մտածեմ, իր սիրեցեալ յիշատակը բնաւ չելլեր մտքէս։

—Բայց մեղսակից չէ ան, ամէն նշաններ բացորոշ կը ցուցնեն թէ բանէ մը տեղեկութիւն չունի. չի գիտեր թէ իր սիրահարը կինն սպաննած է։

—Ստուգիւ, յարեց Հայր Բլանթա, անմեղ է Լօրանս, և ապիրատ Թշուառականի մը զոհն է պարզապէս։ Բայց սա ալ ճշմարիտ է թէ՝ ինքն ալ Թրէմօրէլէն նուազ պատիժ պիտի չկրէ։ Թող Թրէմօրէլը վաղը դատարան քաշուի, և ահա ինքն ալ պիտի երեւնայ անոր քովիկը, եթէ ոչ իբրև ամբաստանեալ՝ գէթ իբրև վկայ։ Եւ ո՞վ գիտէ թէ մինչև իսկ անոր ուղղամտութեանը վրայ տարակոյս յայտնողներ պիտի չգտնուին։ Շատեր ինքզինքնուն պիտի հարցնեն, թէ արդեօք իրա՞ւ տեղեկութիւն չունի այդ մարդասպանութեան ծրագրէն, և թէ նոյն իսկ ինքը չէ՞ր քաջալերած Հէքթօրն այդ ոճիրը գործելու։ Պէրթ իր հակառակորդն էր, ուստի անյուշտ ատելու էր զայն։ Եթէ ես հարցաքննիչ դատաւոր մը ըլլայի՝ չէի վարանիր զինքն ալ ամբաստանեալներուն կարգը դասել։

—Ձեր և իմ օգնութեամբ, Լօրանս պիտի կրնայ յաղթական կերպով ապացուցանել, պարո՛ն, թէ ինք բանէ մը տեղեկութիւն չունէր, և թէ վատաբար խաբուած էր։

—Թո՛ղ այնպէս ըլլայ. բայց անպատուութիւնը անպատուութիւն է դարձեալ։ Մի՞թէ պէտք պիտի չըլլա՞յ իրեն դատարան ներկայանալ, նախագահին հարցումներուն պատասխանել, ի լուր ժողովրդեան պատմել իր ամօթն և դժբախտութիւնը։ Պիտի չհարկադրուի՞ յայտնել թէ ո՞ւր և ի՞նչպէս հրապուրուեցաւ, հարկ պիտի չըլլա՞յ կրկնել իր հրապուրիչին խօսքերը, և թուել իրենց բոլոր ժամադրութիւնները։ Կրնա՞ք բացատրել թէ ի՞նչ բան ստիպեց զինքը՝ անձնասպան ըլլալու մտադրութիւնը յայտնող նամակ մը գրելու իր ընտանիքին. Նամակ մը՝ որ մաշ միաց իր բոլոր ընտանեաց անդամները սրտի ցաւէն պիտի մեռցնէր. ո՛չ, այնպէս չէ՞։ Արդ, ինքը պիտի ստիպուի բացատրել թէ ի՞նչ տեսակ սպառնալիքներ և խոստումներ հարկադրեցին զինքն ընդունելու այդ ահռելի գաղափարը, որ յայտնի է թէ իրը չէր։ Վերջապէս ինչ որ այս ամենէն չարագոյնըն է, պիտի ստիպուի խոստովանիլ Թրէմօրէլի նկատմամբ ունեցած իր սէրը։

—Ո՛չ, պատասխանեց ապահովութեան գործակալը, իրողութիւնը չըչափազանցնենք. դուք ալ ինծի չափ գիտէք թէ արդարութիւնը անհուն զգուշութիւններ ի գործ կը դնէ այն անձերուն նկատմամբ, որոց անունը խառնուած կ'ըլլայ այսպիսի եղեռնական դատի մը մէջ։

(Շարունակելի)

ՏՈՒԹՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷ

1309 սէնէսինտէ Պրուսա հարիր տարիւթթաալիմինէ տուխուլ իլէ իքի սէնէ տէվամ խուբրէք իքմալր Թահսիլ իտէն 25, վէ կէչէն սէնէ իմթիհանտա չահատէթնամէ ախզընա քէսպը իսթիհգագ իտէմէյիփ պիր սէնէ տահա տարիւթթաալիմտէ տէվամ էյլէյէն 3 նէֆէր քի վիյրտէ իսմլէրի մուհարրէր ճէման 28 թալէպէնին իչպու 1310 սէնէսի իպտիտասընտա 1ինճի վէ 3իւնճի վէ 5ինճի կիւնլէրինտէ թէչէքքիւլ իտէն հէյէթը իմթիհանիյէ հուզուրընտա իճրա գըլընան իմթիհանլարը նէթիճէսինտէ չահատէթնամէ ախզընա միւսթահագ օլտըգլարը թէպլիյ...

Շահատէթնամէ Նումերօսը	Իսմի	Մահալլը Վիլայէթի	Սիննի	Էհլիյէթ Էրթիպէսի
115	Հաճի Հիւսէյինզատէ Էմին էֆ.	Կիւրլէ Բազարքէօյ	30	1ինճի
116	Գրիգոր Անհարոնեան »	Նէնիքէօյ Բազարքէօյ	23	2նճի
117	Մկրտիչ Տէրպէրեան »	Պաղչէճիք Իզմիտ	22	3իւնճի
118	Տիգրան Զարիֆեան »	Խարբութ	21	»
119	Աւետիս Մարտիկեան »	Նէնիքէօյ Բազարքէօյ	28	»
120	Հաճի Յակոբ Թօրիկեան »	Նէնիքէօյ Բազարքէօյ	24	4իւնճի
121	Թօմաս Խրիսթօմօս »	Պրուսա	21	»
122	Տիրան Կիւլմէզեան »	Պրուսա	25	»
123	Գահրամանզատէ Մուսթաֆա »	Պրուսա	25	5ինճի
124	Յովհաննէս Տէր Ներսէսեան »	Պաղչէճիք Իզմիտ	21	»
125	Մկրտիչ Սապօնճեան »	Նէնիքէօյ Բազարքէօյ	27	»
126	Կարապետ Շէյթանեան »	Նէնիճէքէօյ Ինէգէօլ	24	»
127	Գառնիկ Տէր Բարթուղիմէօսեան »	Պրուսա	24	6նճը
128	Ստեփան Բարազամեան »	Պաղչէճիք Իզմիտ	19	»
129	Տիմիթրի Բարասօբուլօս »	Պրուսա	38	7նճի
130	Իպրահիմալէյզատէ Ահմէտ Բէմալ »	Գասքէօյ Տէրսաատէթ	19	»
131	Թորոս Կէօնիքեան »	Կէօլբազարը Պիլէճիք	44	8ինճի
132	Նուպար Գարակիւլեան »	Մագրիքէօյ Տէրսաատէթ	18	»
133	Իմամ Ալի էֆ. զատէ Շաքիր »	Պրուսա	27	»
134	Փօթանթինօս Խրիսթօսուլօս »	Գատըքէօյ Տէրսաատէթ	24	9ընճը
135	Միւֆթիզատէ Հասան Նազմի պէյ	Պրուսա	26	»
136	Ասատուր Քէօթէգեան էֆ.	Պաղչէճիք Իզմիտ	22	10ընճը
137	Մօտալը Հասան էֆ. զատէ Էտհէմ »	Պրուսա	20	»
138	Յովհաննէս Բաբազեան »	Պիլէճիք	20	»
139	Գէորգ Հաճի Թօրիգօղլու »	Կիւրլէ Բազարքէօյ	27	11ինճի
140	Էտհէմ աղազատէ Մալիք »	Պրուսա	33	»
141	Խոսրով Միսաքեան »	Անթաքիա Հալէպ	30	»
142	Հաճի Ալի բաչզատէ Ֆուատ պէյ	Պրուսա	21	12նճի

7 Թէշրինը սանի 310 3—2

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 20 Նոյմ.

Ինկիլ. էսհամը Խագ. Լիր.	103—87
Օսմ. էսհամը աչըքտր	25—56
» » գափանտր	25—43
» » Սէրի Ա.	65—25
» » » Բ	45—
» » » Գ	28—37
Օթօման 1871	97—25
Օսմանըլը Պանգասը	16—62
Բուսիա իսթիգրազը	—
Մըսըր սուլ. մուէթթահիտէ	103—60
» իմթիյազը	105—50
Տայիրէ Սանիյէի Մըսըր	103—
Խուլուսէ 5 % 1879	32—75
Թօյիկա իսթիգրազը	—
Պուլկար իսթիգրազը	100—50
Գամպիօ Բարիզ 3 այ վատէ	25—28 60

Բարիզ 20 Նոյմ.

Ֆրանս. էսհ. 3 % Ֆր.	102—07
» » 4½ %	107—40
Նէնի Օսմ. էսհամը աչըքտր	25—72
» » » գափանտր	25—80
Մէդուհիյէ	
Սէրի Բ	—
» Գ.	28—50
Բումէլի շըմէնտըֆէրի	126—75
Օսմանլը Բէժիսը էսհամը	471—87
« Պանգասը	666—25
Գրէտի Լիոնէ	771—25
Գրէտի Ֆօնսիյէ	912—50
Գոնթուար տ'էսգոնթ	540—
Սիւվէյշ ագսիոնը	2967—
Իթալիա էսհամը	84—07
Մըսըր ֆանս. մուէթթահիտէ	517 50
Բոլօնիթէ Թիւրք	473 75
Գամպիօ 3 այ վատէ	25—18

Վիէննա 20 Նոյմ.

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիօ	124—60
Բումէլի շըմէնտըֆէրի ֆր.	72—30
Օսմանլը Բէժի ագսիոնը	232 50

ՂԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսհ. ում. տիւն ագչ. գափ.	28 17
» » » էն եւվէլէգ	28 18
» » » էն աշաղը	28 17
Պուտ տափանլ աչըքտր գ. ք.	28 10
Թահվիլաթը Օսմանիյէ	98 -
» » » էն եւվէլէգ	—
» » » էն աշաղը	—
» » » աչըքտր գ. ք.	—
Սէրի Ա	65 10
» Բ.	44—30
» Գ.	30—20
Բումէլի շըմէնտըֆէրի	127—
Աքչէ Ֆօթէսի	6 -
Րէժիօ Պէյ.	43 -
Հէվալէսիգ » բէժօր	50—

ՊԱՆԳԱ ԱՔՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի Ժէնէրալ	9—16
Սթամպօլ Պանգասը	3 39
Օսմանլը Սիկուրթա շիրքէթի	7—92½
Րէժի ագսիոնը	20—35
Թրամվայ	7—95

ԱՔՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 գչ. տան	Ղէչ Բէ
Պէյազ մէճիտիյէ Ֆարգը	108—06
Մէթալիք »	98—
Պէշլիք »	102—
Ալթըն	103—
Ինկիլիզ լիրասը	110—16
Ֆրանսըզ ալթունը	87—38
Բօլ	90—10
Գրէվիչ ալթունը	51—15
Գարաքօն գազմէսի	8—27

ՎԱԳԹԸ ԹԷԳԱՐՐՈՒՊԻԹՏԻ

Օսմանլը Պանգասընըն Թէրթիպ վէ իխրաճ էյլէտիկի բրօմէսլէրի սաթմագտա օլտըղըմըզ եալընըզ 7½ գըրուշ բրօմէս իլէ գէն. կին օյմայա արզու իտէնլէր պախթլարընը Թէճրիւպէ իտուպ խաթալ գազանաճագլար

600,000 ՖՐԱՆԳ

Կէլէճէք Բումի Նոյէմ. 19ընտա Զարպխանէի Ամիրէտէ սուրէթը րէսմիյէտէ քէչիտէ օլունաճագ Բումէլի շըմէնտըֆէր Թահվիլաթընըն 149ընճը գուրասընտա 650 Նումերօյա 400 ֆրանգտան 600,000 ֆրանգա գատար իգրամիյէ խասըլ իտէճէք տիր։

Թաչրալարտան իշպու բիյանգօյա իշթիրաք իթմէք արզուսընտա պուլունան զէվաթը քիրամ բրօմէսին պէտէլի օլան 7½ գչ. ը վէ կէօնտէրիլէճէք մէքթուպըն բօսթա իւճրէթի 1 գչ. զամմ օլընարագ, զիյրտէ մուհարրէր ատրէսէ նագտ մագամընտա բօսթա պուլու վէ սաիրէ կէօնտէրմէլէրի ըրճա օլունուր։

Ատրէս

Տէրսաատէթ Պանգէ Դարուսա սարրաֆխանեսի

Սարգիս Դ. Թաշճեան

ԻԼԱՆԱԹ

ՇԷՀՐ ԷՄԱՆԷԹԻ

Ճանիպը ալիսինտէն

Տէվաիրը պէլէտիյէ Թանզիֆաթ խատէմէսիյլէ հարիգ Թուլումպաճըլարը իչիւն սէնէի հալիյէյէ մահսուս իմալինէ լիւզում կէօրիւնէն մէլպուսաթ մէվգրի միւնագասայա գօնուլմուշ օլտուղընտան, իմալ վէ իթայա Թալիպ օլանլարըն Թէէմինաթ աղչէլէրի վէ նախոտ միւթէպէր քէֆիլլէրիյլէ պէրապէր Շէհր Էմանէթի մէճլիսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր։

5 Թէշրինը սանի 310 3—3

Այթը Մէրմէրտէ Նօլ Կէչէն ճամիի շէրիֆի իթթիսալինտէ վագը տիւքքեանըն չէհրիա 10 գըրուշտա Թալիպի էօհտէսինտէ օլտուղընտան, զամմ իլէ Թալիպ օլանլարըն Թարիխը իլանտէն իթիպարէն 310 սէնէի մալիյէսի չէհրը Թէշր. սանիսինին 17ինճի բէնճչէնպէ կիւնիւնէ տէկին պէյ ապչէլէրինի միւսթահսարլան Խավինէի Էվգաֆը Հիւմայուն Մուհասէպէի Ումումիյէ իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր։

5 Թէշր. սանի 310 3—3

Խարիճիյէ Նէզարէթը ճէլիլէսի տաիրէսինտէ պագը օտալարըն մէֆրուշաթընըն Թէճտիտի մէվգրի միւնագասայա վազ իտիլէրէք, չէհրը Թէշրինին սանիսինին 8ինճի սալը կիւնիւնտէն 15ինճի սալը կիւնիւնէ գատար միւտտէթ Թալիպ օլանլարըն միւսաատէթը միզքիւրէ զարֆընտա էյյամը Թահիլիյէտէ մէզքիւր Նէզարէթը միւչարէլէյհա իտարէ գոմիսիօնընա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի միւզտամ տըր։

7 Թէշրինը սանի 310 3—2

Էվգաֆ մահալլինտէ միւզայէտէյէ չըգարըլմըշ օլան Այտըն վիլայէթի տախիլինտէ գէնտի Պայնտըր վէ Թիրէ գազալարը զէյթունի աշարըն միւտտէթլէրի չէհրը հալի 10ընճը, վէ Գարապուրուն Նահիյէսինին 9ընճը, վէ Խուտավէնտիկեար վիլայէթինտէ Կէմլէք վէ Մուտանիա վէ Պրուսա վէ Բազարքէօյ գազալարըյլա Իզնիգ Նահիյէսի վէ Խայրէտտին վէ Խալիլ բաշալար վէ Բարս պէյ էվգաֆը քէզալիք զէյթունի աշարընըն չէհրը միզքիւրըն 10ընճը կիւնինէ գատար, վէ Թէմէր գազասը զէյթունի էօշրիւ տախի չէհրը միզքիւրըն իպտիտասընտան իթիպարէն 11 կիւնէ Թէմտիտ իտիլտիկինտէն, պունլարա Թալիպ օլանլարըն վէ չէրաիթինտէն մաալումաթ ալմագ իսթէյէնլէրին մահալլէրինէ, վէ նախոտ Մալիյէ Խազինէսինտէ Աշար վէ Բուսումաթ իտարէի ումումիյէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

8 Թէշր. սանի 310

ՍԱՄԱՆՃԵԱՆ ՊԻՐԱՏԵՐԼԷՐԻՆ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

Տէրսաատէթտէ Բէրտահճը խանընտա 12 վէ 13 Նոմէրօլը մաղազալարտա պուլունան Սամանճեան պիրատէրլէրին մալլէրի պու քէրրէ Էսկի Զապթիյէ ճատտէսինտէ Թօմսըն խանը գարշըսընտա քէաին 47 Նոմէրօլը պինայա Նագլ օլընմըշ տըր։

Մահալը միզքիւրտէ քէմաֆի իւս սապըգ հէր Նէվ եուն, բամպուգ վէ իփէք գումաշլար, քըլիմ, ալիֆ, քաշմիր պաամալար, հէր նէվ բէրտէլէր, Նէվուսուլ սիթօր մէրտէլէրի, խալըլար, մուշամպալար, տէօշէմէ իչիւն գումաշլար, իփէք մէնտիլէր, եուն գաթիֆէլէր վէ սաիրէ ֆիրուխթ օլունուր։

Սամանճեան պիրատէրլէրին «էյի վէ ուճուզ ֆիյաթլա էմթաա ֆիւրուխթը» խուսուսընտա քէսպ իթթիքլէրի շէօհրէթ էվվէլքինտէն պէրու քէնտի մաղազալարընա միւրաճաաթ իտէն միւչթէրիլէրին մալիւմի տիր։ 8—7

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՒՄԱՅՈՒՆ

Թէքքէյէ իլան իլէ Թաղիրը մուամէլէթ օլընճայա գատար, եանի նագտ իլէ ֆիւրուխթ օլընմագ գախալէի վագ գըլընճայա տէկին եալընըզ մահլուլաթը վագֆիյէտէն հիսսէտարանըն հասըլ նիզամ պիլա միւզայէտէ Թէֆվիզը իտէճէքլէրի հիսսէլի սէքնալէրին նըսֆը մէճիտի 19 պուշ վէ նըսֆը տիկէրի Խազինէի Էվգաֆը Հիւմայունըն սուրէթ վէ սէրկի վէ գուբօնը իլէ սաթըլաճաղը տըր։ Թամամ հիսսէլի օլուպ տա պիլմիւզայէտէ սաթըլանըն մուաճճէլէսինին նըսֆը լիրա 100 պուշ հիսսէսըլը լիրա օլարագ, վէ տիկէր նըսֆը քէզալիք սուրէթ վէ սէրկի գապօնլը իւթիփա գըլընաճաղընտան, պու գապալէլէրին մահլուլաթըն մուայէն օլան 4 հաֆթա միւտտէթը իլանընտան 4ինճի իլան միւտտէթի օլան իշպու 310 սէնէսի Թէշր. սանիսինին 7ինճի կիւնինտէն իթիպարէն մահ. մէզքիւրըն 14ինճի բազար էրթէսի կիւնի հուզուրը ալիի Նէզարէթէ միւզայէտէի ինթիհաիյէսի սաաթ 6տան 10ա գատար պիլիճրա էրթէսի սալը կիւնի 100տէ 5 զամմ գապուլ օլունաճաղընտան, Թալիպ օլանլարըն՝ գըյմէթը մուխամմինէլէրինին էօչիւնճիւ միւսալի Թէէմինի ագչէլէրիյլէ պէրապէր Մահլուլաթ իտարէսինէ միւրաճաաթ իթմէլէրի լուզում կէլէճէկի 4ինճի տէֆա օլարագ իլան օլունուր,

..15..10202 (1).— Ավրաթ Բազարընտա չըգմազ Թուլումպա սօգաղընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 91 մէթրօ արսասը մէյանի 4 օտա վէ 3 սօֆա վէ 1 գույու վէ 197 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլին պիւթիւնի. Նագիֆ։

..17..35000·— Ֆաթիհտէ Միյմար Սինան Նամը տիկէր Գումրուլը Մէաճիտ մահալլէսինտէ Նէչիլ Թուլումպա սօգաղընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 418 մէթրօ արսասը մէյանի 11 օտա վէ 4 սահնըլը օտասը վէ մաթպախ մահալի իլէ 1 գույու վէ 114 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլին նըսֆ հիսսէսի. Նագիֆ։

..58..6000.— Խասքէօյտէ Հաճի Շապան մահալլէսինտէ Ֆարաչ Ավրամ սօգաղընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 114 մէթրօ արսասը մէյանի 8 օտա վէ 5 սօֆա վէ 1 գույու վէ 174 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ վէ չէհրի 520 գըր. քիրալը ախշապ պիր պապ Եահուտիխանէնին 20 հիսսէտէն 3 հիսսէսի. Հաճի Ահմէտ.

..7..2700.— Ֆաթիհտէ Հարաճճը Մուհիտտինի մահալլէսինտէ Տէսթէրէճիլէր չարշըսընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 34 մէթրօ արսասը մէյանի ախշապ պիր պապ էյլէճէ տիւքքեանընըն 24 հիսսէտէն 18 հիսսէսի. Հաճի Մահմուտ.

.. միւքէրրէր 36 .. 2000.— Պէյքթաշտա Շէնլիք Տէտէ մահալլէսինտէ Մէքթէպ սօգաղընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 41 մէթրօ արսասը մէյանի 2 օտա վէ 2 սօֆայը միւշթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլին սիւլիւս հիսսէսի. Նագիֆ.

..29..6000. — Պէյօղլընտա Գամէր Խաթուն մահալլէսինտէ Շիրքէթ սօգաղընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 38 մէթրօ արսասը մէյանի 3 օտա վէ 1 սօֆա վէ 1 գույույը միւշթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլին նըսֆ հիսսէսի. Նագիֆ.

..4..10000.— Պաղչէ Գաբուսընտա Շէյխ Մէհմէտ Գէյլանի մահալլէսինտէ Գէօմիւրճի սօգաղընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 19 մէթրօ արսասը մէյանի վէ սէնէվի 20000գչ. քիրալը քարկիր պիր պապ մաղազանըն նըսֆ հիսսէսի. Հաճի Հիւսէյին.

.. 19 միւքէրրէր, 43..2000. — Խասքէօյտէ Նէվպէհար մահալլէսինտէ Պիպէր ազա սօգաղընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 45 մէթրօ արսասը մէյանի 1 օտա վէ պիր միգտար աչըգ էրը միւշթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլին պիւթիւնի. Հաճի Մահմուտ.

..41..1000.— Էյյուպտէ Ճէզրի Գասըմ Բաշա մահալլէսինտէ Ջէօմլէքճիլէր ճատտէսինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 110 մէթրօ արսասը մէյանի վէ չէհրի 20 գչ. քիրալը սալաշ պիր պապ ախըրըն րուպ հիսսէսի. Եօրկիճի Ահմէտ.

..7..175000. — Պէյօղլընտա Թօմթօմ մահալլէսինտէ Զուգաղ Պօսթան սօգաղընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 532 մէթրօ արսասը մէյանի 56 օտա վէ 8 սօֆա վէ 114 մէթրօ հավլու մահալի վէ պիր պապ օտապաչը օտասը վէ պիր չամաշըրլըգ վէ 13 ատէտ մաթպախ վէ 1 սարնըճ վէ 1 գույույը միւշթէմիլ վէ չէհրի 2700 գչ. քիրալը պիր պապ ապարթըմանըն տիմէքլէ մաարուֆ մէնզիլին նըսֆ հիսսէսի. Նագիֆ.

..13..7253.— Չէնկէլ գարիյէսինտէ Քէօբրիւ սօգաղընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 91 մէթրօ արսասը մէյանի 2 պաղչէպան օտասը վէ 3 գույու վէ 1 հավուզ վէ 2004 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ վէ սէնէվի 6250 գչ. քիրալը պիր գըթա պօսթան կէտիկինին 258 սէհմ իթիպարըյլա 13 սէհմ 1 րուպ հիսսէսի. Նագիֆ.

..97, 99..2815.— Պէշիքթաշտա Քէօյ Իչի մահալլէսինտէ Իմամզատէ ճատտէսինտէ ալըգունտօլու խարապ սարնըճ վէ 1 գույու Թախմինէն վէ Թէրպիէն 855 մէթրօ պիր գըթա արսանըն 18 հիսսէտէն 1 հիսսէսի. Նագիֆ.

..14..12000.— Չէնկէլքէօյինտէ Եէնի Մահալլէ սօգաղընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 63 մէթրօ արսասը մէյանի 3 օտա վէ 2 սօֆա վէ 1 գույու վէ 1 սարնըճ վէ 38 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ վէ չէհրի 100 գչ. քիրալը ախշապ պիր պապ մէնզիլին պիւթիւնի. Հաճի Օսման.

.. 20 .. 5000.— Թահթա Գալէտէ Րիւսթէմ Բաշա մահալլէսինտէ Պալ Գաբանը խանը Թահթանիսինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 26 մէթրօ արսասը մէյանի պիր չըվանը միւշթէմիլ վէ չէհրի 40 գչ. քիրալը քարկիր պիր պապ մաղազանըն նըսֆ հիսսէսի. Հաճի Հիւսէյին.

.. 10, 12 .. 2000.— Մահմուտ Բաշատա Տայէ Խաթուն մահալլէսինտէ Թարագճըլար սօգաղընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 114 մէթրօ արսասը մէյանի վէ չէհրի 230 գչ. քիրալը քարկիր պիր կէտիք 3 պապ տիւքքեանըն 27 հիսսէ իթիպարըյլա 2 հիսսէսի. Եօրկիճի Հիւսէյին.

..19..1200.— Բէշչէշմէլէրտէ Գարապաշ մահալլէսինտէ չըգմազ Ճամպազ սօգաղընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 56 մէթրօ արսասը մէյանի 4 օտա վէ 2 սօֆա վէ 15 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախշապ վէ խարապ պիր պապ մէնզիլին պիւթիւնի. Նագիֆ.

..2..7875.— Ավրաթ Բազարընտա Ահմէտ Քէթխուտա մահալլէսինտէ Թօպրագ սօգաղընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 95 մէթրօ արսասը մէյանի 5 օտա վէ 1 սօֆա վէ 1 գույու վէ 76 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլին պիւթիւնի. Նագիֆ.

..35, 37, 39..25000.— Մահմուտ Բաշա մահալլէսինտէ Պէզճի սօգաղընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 45 մէթրօ արսասը մէյանի 1 օտա վէ Թահթընտա պիր պօտրումը միւշթէմիլ վէ չէհրի 160 գչ. քիրալը միւլքանա կէտիք պիր պապ աչճը տիւքքեանընը պիւթիւնի. Եօրկիճի Ահմէտ.

.. 6.. 100000.— Լալէլիտէ Մէսիհ Բաշա մահալլէսինտէ Համամ Սօգաղընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 204 մէթրօ արսասը մէյանի 38 գուրնա վէ 9 հավլէթ վէ ճամէքեան մահալի իլէ 570 մէթրօ համամ մահալի վէ 1 տէլլագ օտասը վէ 1 գույու վէ տէլըններէ ճարի 12 մասուրա մալիքանէ միւշթէմիլ վէ չէհրի 2000 գչ. քիրալը Գէպլար Աղասը համամը տիմէքլէ մաարուֆ միւլքանա կէտիք չիֆթէ համամըն րուպ հիսսէսի. Նագիֆ.

..17..4000 պէտէլը միւզայէտէսի 2500 —Այա Սօֆիայի Քէպիր մահալլէսինտէ Մուվագգըթխանէ սօգաղընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 45 մէթրօ արսասը մէյանի 2 օտա վէ 1 սօֆայը միւշթէմիլ վէ չէհրի 40 գըր. քիրալը ախշապ պիր պապ մէնզիլին պիւթիւնի. Հաճի Ահմէտ,

..41, 43, 18, 20..147108. — Բումէլի Հիսարընտա Հիսար ճատտէսինտէ վէ Չէշմէ սօգաղընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 826 մէթրօ արսասը մէյանի քէրէսթէ տէպօսը վէ գայըգխանէ վէ քէրէսթէճի տիւքքեանը վէ 2 օտալը խարապ մէնզիլ վէ 1 գույու վէ սահիլտէ 1527 մէթրօ սահիլխանէ արսասըյլա վէ բասըրտա 12871 մէթրօ արսայը միւշթէմիլ մա միւշթէմիլաթ պիր գըթա սահիլխանէ արսասընըն սիւլիւս հիսսէսի. Հաճի Ահմէտ.

(1) Ծիւմլէլէրին պաշլարընտա իւք հիզասընտա պուլունան ռագգամլար՝ մահլուլաթըն նումերօլարընը վէ իքինճի հիզասընտաքիլէր գըյմէթը մուխամմինէլէրինի պիլտիրմէքտէ տիրլէր։

ԳՕՆԵԱԳ

ՄԸՍԸՐՏԱ ԻՍՔԷՆՏԷՐԻՑԷՏԷ 1884 ՍԷՆԷՍԻՆՏԷ

ՄԻՍԻՐԻ ՊՕԼԱՆԱՔԻՆԻՆ

ԹԷԼՍԻՍ ԻԹՏԻԿԻ

ՊԷՕՑԻՒՔ ԹԱԳԹԻՐԽԱՆԷՍԻ

ՄԱՄՈՒԼԱԹԸՆՏԱՆ ՕԼԱՆ ԳՕՆԵԱԳ

Իշպու Գօնեագ 487 Թահլիլ Նումերօսը իլէ մուրագգամ Բարիզ շէհրի պէլէտիյէսի քիմեա տաիրէսինտէն Թահլիլ վէ Բարիզ Նունյան սէֆարէթինին 1988 նումէրօլու մէօհրիւ իլէ մէօհրլէնմիշ տիր։

Թահլիլը միզքիւր Մ. Բասթէօրիւն բիյասէթի Թահթընտա օլարագ, Թահլիլխանէ միւտիրի Մ. Ժիլօ Թարաֆընտան իճրա գըլընմըշ տըր։

ՆԷԹԻՃԷԻ ԹԱՀԼԻԼ

«Սաֆի իւզիւմ չարապընտան իմալ օլընըպ, լէզիզ իւթ Թաամ, վէ րայիհասը գայէթ հօշ տըր։»

Հէր քիմ քի զայրին չէօհրէթինէ խալէլ կէթիրմէք իւզրէ իշպու իլանը իհթիմալ իտէր իսէ, չիրքէթը Նամուս ճէրիմէնինէ իրթիքեապ իթմիշ ատտ օլընաճագ տըր։

Միզքիւր Գօնեագ Լօնտրատա մէպիւյաթը ումումիյէի րէսմիյէ գավայիմինտէ Մըսըրըը Պօլանաքինին սաֆի իւզիւմ չարապընտան միւսթահզէրճ գօնեագը նամը իլէ տէրճ օլընմըշ տըր։

1894 սէնէսինտէ Մըսըրտա վուգու պուլան միլլի սէրկիսինտէ Թէշհիր գըլընան գօնեագլար միյանընտա եալընըզ միզքիւր Գօնեագ՝ միւքեաֆաթա վէ պիրինճի արըմպ ալթուն մըտալեասընա նաիլ օլմըշ տըր։

Մարի իւզ գիբը սէրկիտէ մէչրուպաթը քիւուլլիյէ (ալքօօլիք) գըսմը՝ զըրաաթ հէյէթը հիւքքեամ ազասընըն Մ. Պօլանաքինին գօնեագ ֆապրիգասընա վուգու պուլան զիյարէթի իւզրէ ճինէ, մումաիլէյհէ իթա գըլընան չահատէթնամէ տըր։

Պիզ զիյրտէ մուհարրէր իւլ խայա Մըսըր մէշհէրը ումումիսի (էքսփօզիսիօն) քիւուլլիյաթ գըսմը հէյէթը հիւքքեամ ազասընտան օլուպ, չէհրիմիզտէ մուգիմ Մ. Պօլանաքինին թէչհիր էյլէտիկի գօնեագ նիւմունէլէրինի պիլմուայէնէ պիհազզրն Թագտիրի չայան օլտուղընը պէյան իտէրիզ։

Ֆապրիգասընը զիյարէթ իթմէք արզուսընտ Մ. Պօլանաքի Թարաֆընտան գապուլ օլընմըշ օլտուղընտան, ֆապրիգասընը հէր գրամլարընը Թէմաշա իթմիշ իմ զատ, սէնսաթէլելին էհէմմիյէթի տըգգաթիմըզը ճէլպ իթէ, հայրէթիմիզի մուճիպ օլմըշ տըր։ Մ. Պօլանաքի իմալ իթթիկի գօնեագլարըն ճիւզի գըսմընը տախիլը պէլատէ սարֆ իլէ գըսմը քիւլլ լիսինի մէմալիքը էճնէպիյէյէ վէ ալէ խուսուսէ Ինկիլթէրայա իրսալ իթմէքտէ պուլընտըղը՝ Լօնտրատա մաթպու կէօթէրիլէն մէզատ սաթըշը ճէտվէլինտէն միւսթէֆատ օլտըղը կիպի, միզքիւր գօնեագլարըն սաֆի իւզիւմ չարապընտան աարըլմըշ օլտուղընա էմնիյէթ խասըլմըշ՝ էվրագը միզքիւրէտէ Թավսիֆ, վէ Մ. Պօլանաքի հազզընտա պիր չօգ մէտհիյէ տէրճ գըլընմըշ տըր։

Ֆապրիգաարընըն հէր գըսմընտա կէօրիւլէն նէզաֆէթ, վէ հիւսնի Թէրթիպաթ վէ ալէթ ու էտէվաթըն Թէրքիպաթը ճալիպը հայրէթ տիր։

80 պարիլը զուվվէթինտէ օլան ալէթը պուխարիյէ պիր մաքինա Թահրիք, վէ Էկրօ ֆապրիգասընտան չըգմա գազանլարտա նազըլը հարարէթ իտուպ, հէմ մի 12000 լիթրա չարապ իսթիհրաճը իսթիհրաճ օլընմագտա տըր։

Գօնեագ իմալինէ մախսուս իսթիհզար գըլընան միւթէհատտիտ պէյազ չարապլարըն ճինսի էզքէրիյէթը արա իլէ Թահսիլ գըլընմըշ վէ տէրօզիթօ օլընան գօնեագլար միյանընտա 1884 սէնէսինին մահսուլը ճիւմլէսինէ ֆայիզ օլտըղը կէօրիլմիշ տիր, վէ սաիր սէնէլէրին մահսուլըն իսթիգրարը իւլէն 12000 վէ 5000 վէ 800 լիթրալըգ ճէսիմ ֆըչըլարըն ատէտի 2400 օլուպ, մահզէնլէրտէ մէվզու սանտըգ գօնեագլար 200000ինճն զիյատէ տիր։

Խաթիմէ օլարագ չունը տախի պէյան էտէրիզ քի, Մ. Պօլանաքինին Թէլսիս էյլէտիկի ֆապրիգա քէնտիսինէ պատրի չէրէֆ օլտըղը կիպի, Մըսըր պէլէտէսի տախի մուվաֆֆագիյէթին իմալէթիւլէսի օլան գօնեագլարըն մէմալիքի էճնէպիյէտէ մաշհար օլտըղը շէօհրէթը ազամին տօլայը հազզը իլէ քեաֆը մէֆխարէթ իտէպիլիր։

Իսքէնտէրիյէ ֆի 20 հազիրան 1894

ՀԷՅԷԹԸ ՀԻՒՔՔԵԱՄ ԱԶԱԼԱՐԸՆ ԻՄԶԱՍԸ

Սիմօն, Տօգթ. Էյտըվան պէյ, Լասգարիս Ճ. Կրիպարի. Բ. Ֆէնտէլ, Մ. Մալիարաքիս.

Մ. Պօլանաքինին Թալէպի իւզրէ միզքիւր չահատէթնամէ՝ հէյէթը հիւքքեամ Թարաֆընտան քէնտիսինէ իթա գըլընմըշ օլտուղընը Թաստիգ իտէրիմ.

Մըսըր միլլի սէրկիսի գոմիթէսի Թարաֆընտան էյրէիս (էմզա) տօգ. Հայրիւէյ.

Տօգթօր Հայթալիս բաչանընըն իմզասը Թաստիգ գըլընտը.

ֆի 3 Թէմուզ 1894

Իսքէնտէրիյէ

Մուհաֆըզը Իսքէնտէրիյէ (իմզա) Իպրահիմ Նէճիպ

(Մահալը խաթմիւլ մուհաֆըզը Իսքէնտէրիյէ)

Մէզքիւր գօնեագլար՝ Տէրսաատէթտէ Մ. Պօլանաքինին վէքիլը մախսուսլարը պուլունան Մ. Մէլիգրօ վէ Գուինին Ղալաթատա Թուլումպա սօգաղընտա 6 վէ 7 Նումերօլը մաղազասընտա ֆիւրուխթ օլունուր։

ՇԱՀԱՒՈՐ ԱԶԴ

Մախսուս փայթաչէն տուն մը ի Սամաթիա որ կը պարունակէ 4 ընդարձակ սենեակներ, հոր, սարնիճ, մախզէն վէ ընդարձակ պարտէզ մը 180 Օսմանեան լիրայի, փոփոքողը պարտին դիմել Գահճէ-Գաբու Ձէլալ Պէյ խան Լեւոն Կ. Շիշմանեանի. 10—9

ՊԱՆԳԱ ՎԷ ՈՒՄՈՒՐԸ ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ ԻՏԱՐԷԽԱՆԷՍԻ

Ծանէթթօզատէ Տիմիթրի էֆէնտինին Ղալաթատա Եէնի Խան սօգաղընտա Աէրմէնի խանընտա 3 նումերօլը օտասընտա քէաին պանգա վէ ումուրը սարրաֆիյէ իտարէխանէսի։

Ծանէթթօզատէ Տիմիթրաքի էֆ. նին պանգա իտարէխանէսի Տէրսաատէթ Պօրսասը իչին շըմէնտըֆէր Թահվիլաթը վէ Ա. Բ. Գ. Թէրթիպլէրինտէն համը Օսմանիյէ վէ Րէժի հիսսէ սէնէտաթը, վէ Օսմանիյէ Թահվիլաթը իւզրինէ պօրսա սըրաարըշլարը գապուլ իտէր։ Գուլ սըրաարըշլար նամուսքէրվէրանէ վէ ֆագաթ իֆչա իթիլմէքսիզին իճրա օլունուր։

Մէքթուպլա իթթիլաֆ հուսուլինտէ սօնրա մէմալիքը էճնէպիյէտէն Թէլէկրաֆ վասըթասըյլա սըրաարըշլար գապուլ իթթիկի կիպի. Լօնտրա, Բարիզ, Պէրլին, Վիէննա պօրսալարընտա իճրա իտիլմէք իւզրէ Տէրսաատէթ բիյասասընտան սախի սըրաարըշ գապուլ իտէր։

Միզքիւր պանգա վէ իտարէխանէ պիլումում Թահվիլաթ, վէ պունլարըն գուբօնլարը բէշին բարա իլէ իչթիրա օլունուր։

Բիյանգօլը Թահվիլաթա իգրամիյէ իսապէթ իթմիշ օլտուղը հալտէ, պէտէլի նուգուտ պիր թէնզիլ իլէ թէտիյէ իտիլիր։

Բումէլի շըմէնտըֆէր Թահվիլաթընը հէր քէշիտէսինտէ բրօմձէ լիսթէսի ֆիւրուխթ օլունուր։

Թէէմինաթ մուգապիլինտէ էօտիւնչ պարա վէրիլիր։

Բիյանգօլը Թահվիլաթ նումերօսը մէճանէն պիլտիրիւլէյինէ իգրամիյէ իսապէթ իթմիշ օլուպ օլմատըղը պէյան իտիլիր, վէ պու Թահվիլաթ հագգընտա, հէր կէօնա մալումաթ մէճճանէն վէրիլիր։

Տահա զիյատէ մալումաթ ալմագ արզուսընտա պուլունանլար՝ միզքիւր պանգա վէ իտարէխանէյէ միւրաճաաթ իթմէլիտիրլէր։

Ատրէս

Ծանէթթօզատէ Տիմիթրաքի էֆ. — Տէրսաատէթտէ Ղալաթատա Աէրմէնի խանընտա Ն. 3.

ԱՆՄԷԼ ՃՕՍԱՆԹ

ԸՆԴ ԱՄԵՆԸ 100 ՕՐԻՆԱԿ ՄՆԱՑԱԾ

«Զուարճալի Բաղդացոյց Ընտանեկան» կամ 60 հարցումներու պատասխաններ

Գինն է 7 Դահեկան

ԲՕԼ ՖՕՅԱՃԵԱՆ

ԵԻՒՔՍԷՔ ԳԱԼԷՐԻՄՏԱ 80 ՆՈՒՄԷՐՕՏԱ

ԿԷՕԶԷ ՎԷ ՃԷՒՐՐԱՀԼԸՂԱ ՄԻՒԹԷԱԼԼԻԳ

ԱԼԷԱԹ ԹԻՃԱՐԸ

Միզքիւր մաղազատա կէօզէ վէ ճէրրահլըղա միւթէալլիգ էնվաի ալէաթ ու էտէվաթ մէվճուտ տըր։

Էզճիւմլէ, եումուշագ վէ սէրթ լասթիգտէն (գաուչուգտան) մամուլ միւվասաըը միւխթէլիֆէ, գասըգ պաղլարը, էնվաի շըրընկալար, էլէքթրիգ մաքինալարը, միզան իւլ հավա (պարօմէթր), միզան իւլ հարարէ (թէրմօմէթր) վէ էյի ճինս կէօզլիւքլէր պուլունմագտա տըր։

Մ. Բօլ Ֆօյաճեան՝ հէր Նէվ սըբարիշաթ վէ Թամիրաթը էհվէն ֆիյաթ իլէ իճրա վէ աէրէճէկ իտէր։

QUINA-LAROCHE

Քինա-Լարօշ Թապիպլէր օլընան գըլնագընըլը շուրուպու՝ տաի պիր Թէրթիպ օլմըշտը. Թէտգիգաթ վէ Թէճէլլիւպաթը ծիբբիէ էսէրի տիր վէ մուճիպ պու սայէտէ բէք էիւքքէլէ միւքեաֆաթա լայըգ կէօրիւլմիւշ տիր։

Քինա-Լարօշըն բէք մուխտէրիզ վէ զայէթ նէֆիս պիր շուրուպ օլմասը տօլայը ինսանըն հէր նէվի գըննագընըներն էսասը ու գուվվէթլէրի պիր արայա կէթիրիլիպ, միյանէսի էն Նագիզ օլանլարըն պիլէ իսթիշզեթը պիր շուրուպ (էլիգսիր) Թէրթիպ օլընմըշ, վէ միւզէրէպ միտէ խասթալըգլարը իլէ իւթահզըլըգ, գանսըզլըգ, սըթմա վէ էմսալի քէմ ֆիւրուխթլըգլարը ատէմ ու Թէսաթիւֆի գօլայլըգլա տըր։

Բարիզտէ Տրուօ սօգաղընտա Նօ. 22 վէ 19 տէ եէզըխանէլէրտէ.